

# RAIVA AJA

(THE PIONEER)

Keskiviikkona, huhtik. 6 - Wed. April 6, 1994

FINNISH AMERICAN WEEKLY

90. vuosikerta Vol. XC No. 14

50 cents

## Suomen kommunistit suunnittelivat vallankaappausta vuonna 1948

Neuvostoliitto haki yya-sopimukselle aloitetta Suomesta

Neuvostoliiton valvontakomission puheenjohtajan Andrei Zhdanovin arkistosta löytynyt asiakirja tukee tietoja, joiden mukaan Suomen kommunistit suunnittelivat vallankaappausta alkuvuodesta 1948.

Asiakirjan mukaan Skp:n pääsihteeri Arvo Poika Tuominen kertoi Zhdanoville suunnitelmista Suomen poliittisen johdon ja mm. presidentti J.K. Paasikiven vangitsemiseksi. Zhdanov välitti tiedot Josif Stalinille.

Kommunistien suunnitelmat raukesivat keväällä 1948. Suomessa mahdolliseen vallankaappaukseen varauduttiin mm. siirtämällä aseita suojaan.

Professori Jukka Nevakivi esitteli uusia tietoja viimeviikossa historiantutkijaseminaarissa. Samassa seminaarissa kerrottiin myös asiakirjoista, jotka paljastavat ensi

kerran yksityiskohtaisesti neuvostoliittolaisten strategian ja taktiikan yya-sopimusneuvotteluissa 1945-1948.

Neuvostoliiton ulkoministeriön arkiston jo osin tutkinut Venäjän tiedeakatemian tutkija, tohtori Maksim L. Korobotshikin kertoi, että Neuvostoliiton tavoitteena oli muun muassa saada aloite yya-sopimukseen Suomesta. Siinä ei onnistuttu.

Pääministeri Mauno Pekkala ja sisäministeri Yrjö Leino pitivät neuvostoliittolaisia jatkuvasti ajan tasalla Suomen hallituksen keskusteluista. Tämä kuitenkin kääntyi Korobotshikin mukaan lopulta suomalaisten eduksi.

Suureksi osaksi presidentti J.K. Paasikiven taipumattomuus sai neuvostoliittolaiset luopumaan alkuperäisistä vaatimuksistaan.



Kenraalileversti Andrei Zhdanov tervehtimässä pääministeri J.K. Paasikiveä lokakuun vallankumouksen 28-vuotisjuhlavastaanotolla Helsingissä 5. marraskuuta 1945.



## Kiitosta Kaurismäen veljeksille

NEW YORK CITY - Finlandia Foundationin New York Metropolitan Chapter huomioi vuosittain Arts and Letters Award -pakinnollaan henkilöitä, jotka ovat edesauttaneet Suomen ja Yhdysvaltain välistä kulttuurivaihtoa. Tänä vuonna kunia lankesi Aki ja Milka Kaurismäelle kiitoksena heidän erinomaisesta panoksestaan filmialalla ja "ovien avaamisesta" suomalaisfilmeille Yhdysvaltain markkinoille. "Kukaan muu suomalaisohjaaja ei ole yltänyt Kaurismäen veljesten kaltaiseen kansainväliseen maineeseen", todetaan jaoston kiitosmaininnassa. Palkinto jaetaan vuosittain Waldorf-Astoria hotellissa pidettyjen illallistanssien yhteydessä. Tanssien tuloilla kartutetaan jaoston stipendirahastoa. Veljekset eivät voineet osallistua maaliskuun 12. päivän illallistansseihin, ja siksi palkintojen jako siirtyi maaliskuun 28. päivään Mika Kaurismäen vieraillessa New Yorkissa. - Kuvassa Milka Kaurismäki (oik.) vastaanottamassa palkinnon jaoston presidentti Marja Rothin kotona pidetyssä tilaisuudessa. Kuva: Finlandia Foundation New York Metropolitan Chapter

## Tuorein euroselvitys: Suomi joutuukin EU:n maksumieheksi

Suomi näyttäisi tuoreimpien laskelmien mukaan maksavan jo ensimmäisenä jäsenyyvuonna Euroopan unionille jäsenmaksuja enemmän kuin mitä se saa takaisin. Aiemmin on laskettu, että ainakin ensimmäisenä vuonna Suomi olisi vielä nettosaaja.

Uudet laskelmat sisältyvät ulkoministeriössä laadittuun tiivistelmään Suomen EU-jäsenyyden sisällöstä. Ulko-

maankauppanministeri Pertti Salolainen (kok) ja ulkoministeri Heikki Haavisto (kesk) esittelivät viime viikon tiistaina yhteenvetoa jäsenyyneuvottelujen virkamiesjohdon kanssa. Tiivistelmässä selostetaan mahdollisen jäsenyyden sisältöä saavutetun neuvottelutuloksen pohjalta.

Uusimpien, mutta kuitenkin vielä hyvin alustavien laskelmien mukaan Suomen osuus EU:n ensi vuoden maksuista ja tuloista olisi noin 6,800 miljoonaa markkaa. Tulot EU:sta olisivat noin 6,450 miljoonaa markkaa. Näin ol-

len nettomaksu EU:lle olisi 350 miljoonaa markkaa.

Keskeistä syytä laskelmien muuttumiseen on kaksi. Aiemmin laskelmissa lähettiin siitä, että viljelty viljamäärä pysyisi ennallaan. Sittemmin on käynyt selväksi, ettei tämä ole realistista, joten ns. CAP-reformituki EU:lta laskee.

Toisena syynä on Suomen laskelmissa tehty virhe. E-päsuotuisten alueiden tuki eli ns. LFA-tuki kanavoidaan aluepolitiikan rakennerahastojen kautta, vaikka se maksetaan maataloudelle. Tätä jatkuu sivulla 14

### This week in

THE FINNISH-AMERICAN pages 8-12

RAIVA AJA

• New repertoire from the pen of Sibellus

• Bangor first stop for Sibellus High School Chamber Choir

• Springfield's Finnish Women's Club honors Past President Alli Kamila

• FACS FinnNite raffle winners!

# VAKOILIJOIDEN JA LOIKKAREIDEN RAJA

Suomen itäraja on rauhan raja - ainakin muodollisesti. Päältä katsoen kaikki on hyvin. Naapurukset ovat ystäviä, vaikka varullaan kuin rajanaapurit aina.

Rajavartioloituksen 75-vuotispäiväksi ilmestynyt historiateos Isänmaan portinvartijat paljastaa, kuinka epäluulo, vakoilu ja loikkaarit ovat varjostaneet rajanaapureiden näennästä rauhaa. Toinen teoksen kirjoittajista, filosofian maisteri Juha Pohjonen sanoo, että rauhan raja on vain myytti.

Rajavartioloituksen esikunnan asiakirjat vuosilta 1945-1947 osoittavat, että Neuvostoliitto kehitti Suomen itärajalla vilkkaasti pintavakoilua pestamalla rajaseutujen asukkaita tiedottajikseen.

Värvärit eivät ylittäneet ra-

jaa, vaan pyrkivät keskusteluun rajan läheisyydessä näkemensä ihmisten kanssa, tarjosivat tupakkaa, makeisia, rahaa ja alkoholia. Vastineeksi he halusivat tietoja rajavartioloituksen järjestelystä, asujamiston poliittisista nä-

kemyksistä, arvioita Suomen poliittisesta järjestelmästä ja miltei kaikista inhimillisistä toiminnoista. Tiedot Suomessa liikkuvista ulkomaalaisista, eritoten amerikkalaisista ja englantilaisista, olivat hyvin haluttuja.

Paljastuksia alkoi tulla yhä enemmän 1950-luvulla, kun Valpo oli korvattu suojelupoliisilla. Neuvostoliiton havaittiin toimineen hyvin järjestelmällisesti. Tapauksia oli tasan pitkin itärajaa Viro-lahdelta Inariin.

Syytöksi asetettiin vuoteen 1955 mennessä 34 henkilöä. Joutsenossa, Ilomantsissa ja Kuusamossa vakoiluun oli sekaantunut myös rajavartioloituksen henkilöstöä. Vanhoina tapauksina juttuja pulpahteli esiin vielä vuosikymmenen lopulla.

Suojelupoliisin raportin mukaan korkea-arvoinen neuvostoliittolainen rajavaltuutettu yritti kesällä 1954 rahan ja alkoholin voimalla värvätä suomalaista Kainuun alueen rajavaltuutettua tiedustelemaan ulkomaalaisten, erityisesti amerikkalaisten liikku-

misia Suomessa. Suomalaiselle ehdotettiin vallinneen tavan mukaan kirjallisen sopimuksen allekirjoitusta. Valtuutettujen välit tullehtuivat pahasti, kun suomalainen ei suostunut minäkäänlaiseen yhteistoimintaan. Pintavakoilu jäi ainakin suomalaisten selvittämien tapa-

usten valossa melko pienimuotoiseksi ja sen hyöty värväville vähäiseksi. Rajaseutujen ilmapiiriä se kuitenkin heikensi paikoin huomattavasti: rajavartioloituksen ja siviilien välit kiristyivät uhkailujen asteelle.

**Porkkalasta tulee vakokokeskus, rajavartijat vaikeuksissa**

Vuokratusta Porkkalasta tuli sodanjälkeisen vakoilun, solutuksen ja viestien kuljetuksen kannalta keskeinen paikka.

Rajavartijat joutuivat Porkkalaa koskeneiden erikoislaatuisten määräysten johdosta toivottaman tehtävän eteen. Suomalaisilla ei ollut lupaa tarkastaa Neuvostoliiton kauttakulkujunien ja autojen kuormia. Valvontakomission jäsenet liikkuvat alueelle ja alueelta vapaasti. Neuvostoliittolaisten ryhmien tarvitsi ilmoittaa vain johtajan nimi ja arvo.

Ulkoministeriö tutki vaihtokauttakulkuiliikennettä Porkkalan ja Vaalimaan välillä ja havaitsi, että kulkijoiden lukumäärä vaihtui matkalla ja autossa saattoi olla Vaalimaalla aivan eri ihmiset kuin Jorvaksessa lähdettäessä oli ollut.

Suojelupoliisin 1953 Keski-

Suomessa selvittämisen suuren vakoilujutun päätehtävät, tamperelainen yrittäjä ja puolustusvoimien kapteeni, kävivät muiden aisiamiesten tavoin Porkkalassa luovuttamassa hankkimaansa tiedusteluaineistoa ja saamassa uusia ohjeita.

Kapteeni meni itärajaupseerin päällystykseen pukeutuneena ja päätehtävä kuormautossa. Suomalaiset rajavartijat eivät tuottaneet heille ongelmia missään vaiheessa.

Porkkalassa ei varsinaisesti koulutettu vakoilijoita, vaan heidät vietiin Viipuriin tai Leningradiin saamaan teknistä ja aatteellista valmennusta, vieläpä oppimaan yksinkertaisia radistiteknikoita.

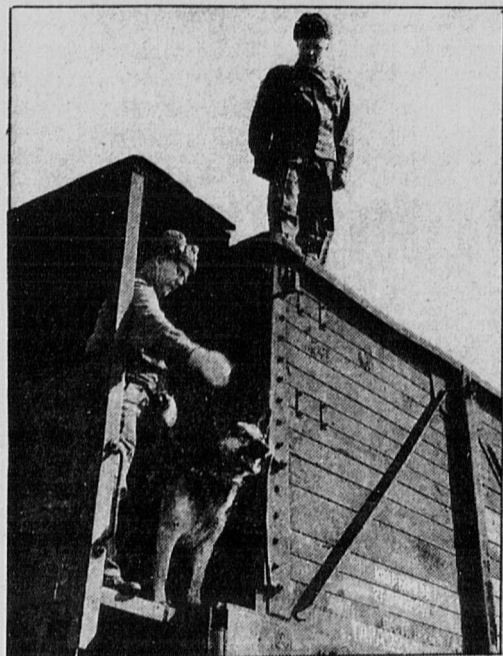
Vakoilutapaukset eivät juurikaan päässeet julkisuuteen. Rajavartioloitus ei puhunut asiasta, koska toimintansa oli sekaantunut myös omia miehiä. Sitä paitsi laitos luovutti asiat esitutkiminnan jälkeen poliisille ja oikeusistuimelle. Tapaukset käsiteltiin suljettujen ovien takana, ja tuomiot julistettiin salaisiksi.

Rajaseudun pintavakoilu väheni 1950-luvun loppupuolella, kun sitä kautta saaduilla tiedoilla oli yhä vähemmän merkitystä ja Porkkalan etapitit 1956 lakkasi.

Vakoilua harjoittivat myös länsivallat, käytännössä Nato. Ne värväsivät suomalaista sodankäyneitä kaukopartiomiehiä tiedusteluretkille itärajan taakse.

Molemmat valtablokit käyttivät 1950-luvulla Suomea hyväkseen läpikulkumaana. Toimintaa helpottivat Lapin maa- ja ilmavoimien heikkous ja laajan alueen harva asutus. Nojajalaisia tie-

jatkuu seuraavalla sivulla



Värtsilän rajavartioloitus valvoo junaliikennettä 1961.

## RAIVA AJA

ISSN 1059-4779

(THE PIONEER) - Established 1905  
(UPS 454-580)

Second class postage paid in Fitchburg, MA

Published weekly except the first week in August and the last week in December by Raivaaja Publishing Co., 147 Elm St., Fitchburg, Mass.  
Postmaster: Send address change to Raivaaja, P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0600.

EDITOR  
BUSINESS MANAGER

Marita Cauthen  
Jonathan Ratila

RAIVA AJA PUBLISHING COMPANY  
Incorporated 1905

Mailing address: P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0600  
Office and Bookstore: 147 Elm St., Fitchburg, Mass.  
Hours: Weekdays 8:30 a.m. to 4 p.m.

TELEPHONE (508) 343-3822  
FAX (508) 345-1007

Subscription rates:  
USA: 12 mo. - \$23.00; 6 mo. - \$15.00; 3 mo. - \$11.00  
OUTSIDE USA: 12 mo. - \$28.00; 6 mo. - \$20.00

Advertising rates available upon request!

Advertising deadline is the Friday before the Wednesday the ad is to appear. Raivaaja Publishing Co. assumes no financial responsibility for typographical errors or omissions in advertisements. It will reprint without charge that part of the advertisement which is incorrect. Claims must be made within one week of Publication. Credit is made only for the first insertion.

## Lahjoituksia Raivaajalle

TUKEMISRAHASTO 1994: yhteensä \$501.25

**Valto K. Elorannan** muistolle  
Irene & Ardy Kamila, Westminster, MA . . . . . \$10.00  
Lili Marble, Westminster, MA . . . . . \$5.00  
Alli & Toivo Wilen, Westminster, MA . . . . . \$10.00

**Elma Kultin** muistolle  
Liisa Alkio, Carver, MA . . . . . \$10.00

**Impi Korpelan** muistolle  
Mrs. Lamar H. Watkins, Stone Mt., GA . . . . . \$10.00

Tietokonerahasto: \$19,152.05+500 FIM+\$5.00 CAN

Maaliskuun 18. ja huhtikuun 3. syntymäpäiväänsä vietäneiden veljensä **John ja Robert Parssisen** kunniaksi  
Carol Parssinen, Arlington, MA . . . . . \$30.00

**Alli Hulkarin** muistolle  
Jorma & Frances Wuorinen, Lantana, FL . . . . . \$10.00

Kiitos lahjoittajille!

## Exchange rate

April 11, 1994  
1 Finnish mark = US \$ .1823  
1 US \$ = 5.4845  
Foreign exchange, New York prices.  
Rates for trades of \$1 million minimum.

## Nimipäivät



Huhtikuun 14 p., Taito  
Huhtikuun 15 p., Tuomi  
Huhtikuun 16 p., Jalo  
Huhtikuun 17 p., Otto  
Huhtikuun 18 p., Valto  
Huhtikuun 19 p., Päivi  
Huhtikuun 20 p., Lauha

## VAKOILJOIDEN . . . jatkoa edelliseltä

dustellijoita kuljeskeli kame-  
roineen jopa sotilaspuvussa  
Suomen pohjoisella itärajalla.

### Vuoden 1949 jälkeen "Suomi ei automaattisesti palauta loikkareita"

Vakoilun lisäksi Suomeen  
pyrkivät ja tulleet rajaloik-  
karit ja pakolaiset ovat an-  
taneet itärajan vartiointille  
erikoisheimansa sodista alka-  
en. Loikkareiden kiinniotto ei  
ole tuottanut niinkään on-  
gelmiä, vaan tapausten jatko-  
käsittely aiheutti niitä, kuten  
aiheuttaa nykyäänkin.

Suomeen tuli 1945 - 1949  
itärajanyli salateitse 76 hen-  
kilöä, joista kuusi oli Suomen  
kansalaisia. Kuutta suoma-  
laista lukuun ottamatta kalli-  
ki muut palautettiin Neuvos-  
toliittoon. Mm. sodan aikana  
heimopataljoonassa taistelleita  
ja inkeriläisiä palautettiin  
johdonmukaisesti.

Historiikin tekijät pyrkivät  
osoittamaan, ettei Suomi ole  
enää vuoden 1949 jälkeen  
automaattisesti palauttanut  
loikkareita ja poliittisia pako-  
laisia. Valpo oli silloin väsit-  
ynyt suojelupoliisin tieltä, ja  
ulko- ja sisäministeriöiden  
välinen neuvottelu on pe-  
rustettu ratkomaan rajaan  
liittyviä kysymyksiä. Samana  
vuonna myönnettiin ensimmäi-  
nen turvapaikkaoikeus maa-  
han epävirallista tietä tullee-  
le.

Kesällä 1950 tuli Kainuussa  
rajan yli kaksi neuvostokar-  
jalaista työleiriläistä karannutta  
miestä. Heidät otettiin kiinni  
vasta Puolangalla, sata kilo-  
metriä rajalta länteen. Mat-  
kalla omaisuusrikkeisiin syy-  
listyneet miehet tuomittiin  
lyhyisiin vapausrangaistuk-  
siin. Niiden jälkeen toinen  
miehistä halusi palata, mut-  
ta toinen haki turvapaikkaa.

Ulkoasiainministeriö toivoi,  
ettei turvapaikanhakijaa pa-  
lautettaisi, vaikka neuvostovi-  
ranomaiset sitä tiukasti vaati-  
vat. Näin Suomi asettui suo-  
jelemaan neuvostokansalaista  
tämän omia viranomaisia vas-  
taan ja joutui ensi kerran  
hahmottelemaan pakolaispo-  
liittikkaansa.

Kireä tilanne ratkesi Neu-  
vostoliiton ilmoitettua uu-  
dessa nootissaan, että suoma-  
laisten hallussa olevalla mie-  
hellä oli rikoksesta tuomitun  
rangaistuksen sovitus kes-  
ken. Häntä vaadittiin palau-  
tettavaksi rikollisena eikä po-  
liittisena pakolaisena. Suomi  
suostui luovutukseen. Neuvos-  
toliitto puolestaan omaksui  
kannan, että jokainen sieltä  
loikannut on kriminaalita-  
paus.

### Suomi pitää oman päänsä Aizenmanista ei havaintoja

Vuosina 1949 - 1959 Neu-  
vostoliitosta loikkasi Suo-  
meen viranomaislaitosten mu-  
kaan 40 neuvostokansalaista.  
Näistä 19 palautettiin ja 13  
sai oleskeluluvan, viisi jatkoi  
matkaa Ruotsiin. Yksi kuoli  
Helsingissä ja kaksi tuomit-  
tiin Suomessa vakoilusta.

Huolimatta sopimuksista ja  
kansainvälisistä velvoitteista,  
joita aiheutti varsinkin Suo-

men liittyminen YK:n jäse-  
neksi 1955, loikkarien kohte-  
lussa ei noudatettu yleistä  
peruslinjaa. Sen sijaan 1950-  
ja 1960-lukujen vaihteessa  
kehittyi oma suomalainen  
käytäntö, joka salli myöntä,  
mutta toisinaan pitää hyvin-  
kin johdonmukaisesti oma  
päänsä.

Menettely perustui Neuvos-  
liiton kanssa 1960 tehtyyn  
rajajärjestyssopimukseen jo-  
ka velvoitti palauttamaan lu-  
vatta tulijat. Suomi halusi  
kuitenkin hoitaa kunkin ta-  
pauksen itse. Siten loikkarilla  
oli ainakin periaatteessa  
mahdollisuus saada turva-  
paikka.

Suomalaista ajatustapaa va-  
laiseva asenne näkyy **Anatoli  
Aizenmanin** tapauksen yh-  
teydessä. Aizenman loikkasi  
heinäkuussa 1959 Sallaan, ja  
Neuvostoliitto vaati häntä  
tiukkaan sävyyn palautetta-  
vaksi.

Lapin rajavartioston kome-  
ntajan apulainen, everstiluut-  
nantti **Olavi Kaakinen** ja  
Neuvostoliiton Kuolajärven  
alueen rajavaltuutettu, eversti  
**Grigori Gakutj** neuvottelivat  
asiasta yli seitsemän tuntia  
erittäin kiereissä tunnelmis-  
sa.

Gakutj tiukkas, eikä Aizen-  
mania ole nähty edes maanti-  
ellä. Kaakinen kielsi yksise-  
littisesti, vaikka havainto tu-  
lijasta oli tehty 15. heinäkuu-  
ta.

Eversti **Osmo Karhunen** ra-  
javartiostojen esikunnasta oli  
ulkoministeriön poliittisen os-  
aston päällikön **Jaakko Hal-  
lamanin** kanssa keskustel-  
tuaan antanut Lapin rajaval-  
tuutetulle ohjeen ilmoittaa,  
että etsiskelyt jatkuvat, mutta  
eivät ole vielä johtaneet tulok-  
seen.

Suojelupoliisi tutki myöhem-  
min asian perin pohjin ja to-  
tesi, että neljä suomalaista  
siviiliä oli kuljettanut Aizen-  
manin pikavauhtia Ruotsiin.  
Asian vahvistivat myös Ruot-  
sin viranomaiset. Useimmat  
loikkaukset jäivät pieniksi  
alueelliseksi tapauksiksi,  
mutta eräät heijastuivat voi-  
makkaasti valtakunnanpoli-  
tiikkaan.

Liettuan saksalainen **Viktor  
Schneider** poimittiin Porkka-  
lan edustalla kumiveneestä  
rahtilaivaan heinäkuussa  
1973 ja toimitettiin suojelu-  
poliisille.

Neuvostoliiton palautus-  
pyyntö tuli ulkoministeriöön  
19. heinäkuuta. Neljän päi-  
vän kulttua saapui SNTL:n  
ministerineuvos Streltsovilta  
viesti, jossa kummasteltiin  
palautuksen viivästyminen  
vastoin maiden välistä käy-  
tännä. Juuri samaan aikaan  
tulivat Yhdysvaltain ja Sak-  
san liittotasavallan pyynnöt  
olla palauttamatta miestä.

Pohjois-Karjalan Valtimolla  
otettiin yleisövihjeiden perus-  
teella lokakuussa 1980 kiinni  
neuvostoliittolainen mies.  
Hän kertoi kuulusteluissa al-  
kovansa mennä Ruotsiin  
kautta partisaaniksi Salvado-  
riin taistelemaan diktatuuria  
vastaan. Koskaan ei selvitet-  
ty, oliko mies pakomatalla,  
vai oliko hänet ehkä lähetetty  
testaamaan suomalaisen ra-  
javaltuutetun tehoa.

Toisinaan itäloikkari polteli  
Suomen viranomaisien hyp-  
pystä niin, ettei Neuvostoliitto



Kahden miehen rajapartio tarkastuskierroksella Norjan, Neuvostoliiton ja Suomen yhteisen rajan  
tuntumassa 1979.

ollut ehtinyt edes pyytää lu-  
vutusta, kun tätä tarjottiin jo  
takaisin. Kainuun alueen ra-  
javaltuutettu yllätti kollegan-  
sa tällä tavoin vielä 1982 ra-  
javaltuutettujen tapaamisen  
yhteydessä.

### Suomen valtonaisuus herättää kummastusta

Jos Suomella oli oma lin-  
jansa loikkareiden kohtelus-  
sa, sitäkin omaperäisempi se  
oli tapauksista tiedottamisessa.

Valtioneuvosto oli 1944-

1948 antanut useita ohjeita,  
joiden mukaan neuvostoliit-  
osta saapuneista pakolaisista  
ei saanut kirjoittaa julki-  
suudessa. Suojelupoliisi tiu-  
kensi alusta alkaen vaiteilai-  
suuden vaatimusta. Rajavarti-  
olaitoksen oli valettava asi-  
oista, joiden hoito kuului  
muille viranomaisille. Laitos  
sai kuitenkin umpimielisyy-  
destä ja salailusta aiheutu-  
neet haukut ja moitteet nis-  
koilleen.

Suomen kautta Neuvostoliit-  
osta Ruotsiin kulkeneet ja  
siellä julki tulleet loikkarit  
herättivät tavan takaa kohua.  
Tapaukset pitivät yllä käsitys-

tä, että Suomi palauttaa tuli-  
jat automaattisesti. Suomen  
rajaviranomaiset pitivät näitä  
tapauksia yleensä vähäpätöi-  
sinä. Kuusamossa 1978 rajan  
ylittäjien ja Joensuuun tie-  
noilla 1985 maahan tulleen  
henkilön tapaukset eivät ai-  
heuttaneet häiriöitä edes ra-  
javaltuutettujen väleihin.

Jorma Korhonen  
(HS)

Kirjoitus perustuu Matti  
Kososen ja Juha Pohjosen kir-  
jaan *Isänmaan portinvartijat -  
Suomen rajojen vartiointi  
1918-1994. Rajavartiolaatok-  
sen julkaisu. Kustannusosa-  
keyhtiö Otava 1994.*

From the desk of Stig Häggholm:

## Uusista nimistä puute Suomessa Vähäsöyrinki tästä ehdolle urheilusta puhuttaessa

Suomen urheiluelämä on  
tiettyllä tavalla ollut kriisissä  
aina sen liikkeellelähden a-  
joilta asti. Parin vuoden ai-  
kana on vanhan tilalle, entis-  
en pääministeri Harri Hol-  
kerin johdolla perustettu "yh-  
teisöä" joka on nyt jo olemas-  
sa.

Toimiko se, on vallon toinen  
kysymys. Yhteisön johdossa  
on laivanrakentajana tunnet-  
tu Martin Saarikangas jonka  
suurin vietti urheilun alalla  
on jääkiekko.

Liikunta ja tiede-lehti käsit-  
teli "yhteisön" perustamishet-  
killä tätä Suomen kannalta  
ongelmallista urheilun tilan-  
netta.

Lauri Tarasti, ympäristömi-  
nisteriön kansliapäällikkö,  
käsittelee asiaa tulevan arvo-  
lisäverouudistuksen kannalta.  
Tarastin arvio on, että ar-  
vonlisävero lisää liikunnan  
kustannuksia yli 500 miljoonaa  
markkaa vuodessa, mainiten  
keskusjärjestöjen valti-  
onavustuksen nyt olevan 120  
miljoonan markan vuosiluokkaa.

Uusi vero supistaa yksityi-  
sesti järjestettyjä liikunta-

palveluja ja siirtää liikunta-  
paikkoja laajalti kunnallisiksi.

UKK-instituutin johtaja Ilk-  
ka Vuori on keskustelussa  
mukana tuomatta eväitä. Ilk-  
ka Vuori sanoo Suomen ur-  
heilun vanhojen liittoutumien  
olevan "raunioina" mutta ettei  
uutta eheyttävää yhteisöä olla  
saatu synnytyksi.

Urho Kaleva Kekkosen insi-  
tuutin synnyttäminen 80-lu-  
vulla oli urheilujohtajien po-  
liittisen yhteistyön tulos.  
TUL:n Matti Ahde ja SVUL:n  
Jukka Uunila olivat tässä  
UKK-insituuttihommassa  
yhtä mieltä. Insituutti raken-  
nettiin verovaroin. Tätä insi-  
tuuttia johtaa Ilkka Vuori.

Dosentti Seppo Henttilä, his-  
torian kirjoittaja ja Suomen  
Akatemian vanhempi tutkija,  
oli sitä mieltä, ettei kilpa- ja  
huippu-urheilun voimavarojen  
yhdistämiseen uutta yhteisöä  
tarvita.

Henttilän mielepide oli, että  
kilpa- ja huippu-urheilun tu-  
ki ohjataan suoraan lajiliitoille  
ja seuroille. Myös Henttilä  
halusi vahvistaa olympiakom-  
itean asemaa kansainväli-

sen edustusurheilun, valmen-  
nuksen ja koulutuksen yhdis-  
täjänä.

Edesmenneen Uuden Suo-  
men kirjoittaja Kari A. Nur-  
mela varoittaa, että ollaan ra-  
kentamassa uutta SVUL:ää.

Vanhat "parrat" pois ja täy-  
sin uudet tilalle, se on Kari  
A. Nurmelan resepti. Poistet-  
taviksi hän luettelee nimet  
Kanerva, Ahde, Petäjänlempi,  
Kivinen, Homén, Tiitinen, Jo-  
kela, Saapunki, Soini, Juppi,  
Paavela, Luোকoski.

Uutta verta Nurmelan luet-  
telossa ovat nimet Tapio Kor-  
jus, Marjo Matikainen, Esko  
Ranto, Pekka Rauhala, Sari  
Essayah, Anssi Rauramo,  
Antti Kalliomäki, Markko Pul-  
linen, Risto Nieminen, Reetta  
Meriläinen.

Kajaanin kaupunginjohtaja  
Pentti Hakulinen osallistuu  
keskusteluun koruttomasti.  
Lyhyellä tähtäyksellä kaikki  
näyttää olevan kiinni rahasta.  
Pidempi tähtäys muuttaa kä-  
sitystä, sillä toinen resurs-  
sikokonaisuus on inhimilliset

jatkuu sivulla 7

## Lempi Eklund

MAYNARD, MA - Lempi (Katvala) Eklund, 88, kuoli maalisk. 22, 1994 Apple Valley Continuing Care Centerissä Ayerissa. Hän oli 1976 kuolleen Eino Eklundin leski.

Hän oli syntynyt marrask. 21, 1905 Maynardissa Matti ja Kreetta (Juusola) Katvalan tyttärenä ja asui paikkakunnalla koko ikänsä.

Edesmennyt kuului Kalevan Naisiin ja Maynardin Mission Evangelical lähetyskirkon seurakuntaan.

Kaipaamaan jäi tytär Ella A. O'Hare ja tämän puoliso Arthur J. O'Hare, Stow; sisko Bertha Williams, Kennebunkport, ME; lapsenlapset Jo Ann Cobb, Florida ja Joseph O'Hare, Maynard; ja kolme lapsenlasten lasta.

Pastori tri R. Gary Heikkilä siunasi vainajan viimeiseen lepoon. Hautaaminen Glenwood hautausmaahan.

Vainajaa voi muistaa tuemalla itse valitsemansa hyväntekeväisyysjärjestön toimintaa.

LAINESVILLE, MA - Wieno I. (Lehtinen) Jacobson, 83, 21 Andrews St., kuoli maalisk. 16, 1994 Pilgrim Rehabilitation and Skilled Nursing Center hoitolassa Peabodyssa. Hänen puolisonsa oli edesmennyt poliisi Arthur J. Jacobson.

Hän oli syntynyt heinäk. 5, 1910 Gloucesterissa Gustaf A. ja Henriika (Willberg) Lehtisen tyttärenä. Käytyään paikallisen high schoolin hän jatkoi opintojaan Burdett Collegessa.

Edesmennyt kuului musiikki- ja nuoruusvuosikouluun lähtien. Koulussa hän säesti kuoroja pianolla. Hänet valittiin oman high school -luokkansa musikaalisimmaksi oppilaaksi.

Teinivuosinaan Jacobson toimi St. Paul Lutheran kirkon urkurina, perustaen ja

## Kuolleita

## Wieno I. Jacobson

johtaen myös seurakunnan ensimmäistä kuoroa. Myöhemmin hän oli First Baptist kirkon pitkäaikainen urkuri. Sen jälkeen hän oli monien muiden seurakuntien urkuri.

Seurakuntatyön lisäksi hän toimi Rockport Community Chorus'in urkurina ja pianistina ja esiintyi myös Cape Ann sinfoniaorkesterin kanssa. Monia vuosia hän oli myös William G. Brown Company liikkeen urkuri.

Vuonna 1944 palanut Wainola haali Langsford Streetillä kuului oleellisesti Jacobsonin nuoruusvuosiin. Pikku tyttönä ollessaan 1920-luvulla hän toimi haalissa näytettyjen mykkäelokuvien pianistina.

Tuon tuosta häntä pyydettiin säestämään kuoroja ja muusikkoja, heidän joukossaan hänen siskonsa, viulisti Martha I. Rönkä, jonka kanssa hän esiintyi Lehtinen sisters -nimellä.

Edesmennyt ja hänen miehensä pitivät monien vuosien ajan saunaa Lanesvillessä. Eläkevuosinaan he matkustivat laajalti.

Jacobson kuului Finlandia Foundationin Bostonin jaoston ja Finnish Singers of Cape Ann kuoroon.

Kaipaamaan jäi tati Kana-dassa; monia sukulaisia Suomessa; ja hyvä ystävä Shirley A. Deering.

Puoliso Arthur Jacobsonin lisäksi sisko ja tämän puoliso, Martha ja Toimo Rönkä, olivat kuolleet aikaisemmin.

Hautaaminen Seaside hautausmaahan.

**Smith Funeral Home Inc.**  
Elden E. Bjurling  
Douglas Stone  
Directors  
69 Vernon St., Gardner, MA  
Tel. 632-0377

MOORCROFT  
HAUTAUSTOIMISTO

31 Myrtle Ave. Fitchburg, MA  
Puh. 343-7137

Ystävällinen palvelu  
PARKKAUSPAIKKA

Richard C. Moorcroft  
Stephen R. Moorcroft

## Leonard Ollila

MAYNARD, MA - Leonard M. Ollila, 80, kuoli maalisk. 21, 1994 Emerson sairaalassa Concordissa pitkän sairauden murtamana. Hän oli edesmennyt Mary T. (Moynihan) Ollilan puoliso.

Hän oli syntynyt Maynardissa Abram ja Matilda (Gustafson) Ollilan poikana ja oli elinikäinen paikkakuntalainen. Nuoruusvuosinaan hän oli ansiotunut kilpailumari ja pelasi myös jääkiekkoa.

Edesmennyt ansaitsi eläntonsa puutarhasuunnittelijana ja oli toisen maailmansodan veteraani.

Kaipaamaan jäi tytär Judy Ollila-Sczerzen, Maynard; poika Michael B. Ollila, Millis; ja yksi lapsenlapsi.

Hautausoimisto Fowler-Kennedy, 42 Concord St., huolehti hautajaisjärjestystä. Hautaaminen St. Bridgetin hautausmaahan.

## Arvo J. Rintala

WORCESTER, MA - Arvo J. Rintala, 85, 57 North St., Upton, kuoli maalisk. 25, 1994 Milford-Whitinsville sairaalassa kotonaan saamansa sairauksien seurauksena. Hänen puolisonsa Aune E. (Matson) Rintala kuoli 1990.

Hän oli syntynyt Fitchburgissa Salmo ja Hilda (Kujala) Rintalan poikana ja asui lapsuusvuosinaan Suomessa. Suurimman osan elämästään hän vietti Worcesterissa ennen kuin muutti Uptoniin viitisen vuotta sitten.

Edesmennyt oli työskennellyt yli 40 vuoden ajan U.S. Steel Corp.:n American Steel & Wire Divisionissa ennen kuin jäi eläkkeelle 1970.

Kaipaamaan jäi poika Kaarlo A. Rintala Sr., Upton, jonka luona hän asui; veli Kaarlo Taupila ja sisko Agnes Haudanpää Suomessa; kolme lapsenlasta; ja kolme lapsenlasten lasta.

Nordgren, Carrigan, Mangsen Memorial Chapel, 300 Lincoln St., huolehti hautajaisista. Hautaaminen Rural hautausmaahan.

## Ituja tarjolla

Liisa A. Liedes

Kun Jeesus aloitti julkisen toimintansa, hänen julistuksensa toi heti alkuun evankeliumin keskeisimmän asian. Markus tuo tämän ilmi ytimekkäästi ja kirkkaasti, "...Jeesus (meni) Galileaan ja saarnasi Jumalan evankeliumia ja sanoi: "Aika on täytynyt, ja Jumalan valtakunta on tullut lähelle; tehkää parannus ja uskokaa evankeliumi." (Markus 1:14-15) Toisin sanoen, Jeesus sanoi, "Hetki on tullut. Jumala ottaa pian vallan...Muuttakaa mielenne...Luopukaa synneistänne...Uskokaa ilosanoma..."

Kun ihminen tulee Jumalan eteen, hänen täytyy riisuutua ja pukeutua. Millaista tämä riisuuntuminen sitten on?

Tulee mieleen suomalainen sauna. Sinne mennään sisälle likaisina ja tullaan ulos puhtaina. Sauna tekee hyvää ter-

veydelle. Niin tekee Jumalan eteen meneminenkin! Ihminen tulee likaisena, riisuutuu alastomaksi, peseytyy ja pukee yllensä puhtaat vaatteet.

Jeesus riisuutui, kun hän syntyi pienenä lapsena maailmaan. Hän riisuutui jumallisuudesta kunniastaan kirkkautensa, jättäen Isän kodin kaikkine ihanuuksineen.

Hän rajoitti itsensä ihmisen muotoon, ihmisen aikaan ja ihmisen paikkaan. Hän luovutti kaikki omat voimansa, toimintamahollisuudet ja halut Isänsä käsiin, ja alistui täydellisesti Jumalan tahtoon, jonka Pyhä Henki hänelle täydellisesti välitti. Sitä hän puki yllensä ihmiskunnan kaikki synnit, vei ne ristille omassa ruumisissaan ja vuodatti verensä koko maailman syntien edestä.

Hän oli Jumalalle otollinen uhri. Koska hän oli Isälle Jumalalle kuuliainen, Jumala puki hänet ylösnousemuselämällä ja korotti hänet kirkkauteen ja kunniaan.

Jokaisen ihmisen täytyy riisuutua vanhoista turmeltuneesta lihan rääsistä ja pukeutua Jeesuksen vanhurskauteen, vanhurskauden vaippaan ennen kuin hän on otollinen Jumalalle.

Jeesuksen veri on lunastanut ihmiskunnan, ja koko maailman. Tämä veri on saanut aikaan sovituksen ihmi-

jatkuu sivulla 6

## EDW. C. HALVORSEN, INC.

FUNERAL DIRECTORS

5310 Eighth Avenue, Brooklyn, N.Y. 11220

In continuous service to the community since 1849

## TILLINGHAST - Hautausoimisto

Danielson, Conn.  
Tel. 774-3284Central Village, Conn.  
Tel. 564-2147

## The Robert H.

## Auchmoody Funeral Homes

Main Street Fishkill, N.Y. Tel. 896-6166

SAWYER-MILLER  
HAUTAUSKAPPELI

129 ELM ST., FITCHBURG

123 MAIN ST.  
WESTMINSTER763 MASS. AVE.  
LUNENBURG

henkilökuntaan kuuluu suomea puhuva henkilö

Palvellut monta suomalaista sukupolvea

Howard J. Miller, hautausoimittaja 345-6778

## Bosk Funeral Home

85 Blossom Street, Fitchburg, MA

Street level access

342-3635

342-3645

## Ashburnham Memorial Chapel

of

John A. Bosk, Inc.

33 R. Main Street, Ashburnham

(508) 827-5700

John A. Bosk, Sr. John A. Bosk, Jr.  
Donald G. Default Ina S. Davidson  
Registered Directors

## May

## Funeral Service

HAUTAUSTOIMISTO

RUSSELL W. MAY

Palvelusta Norwoodille ja ympäristölle

85 Nichols St., Norwood, MA  
Puhelin: 762-1509

## Lotta-näyttely Seinäjoella

Seinäjoella on avattu Lotta Svärd -järjestön historiasta kertova näyttely. Näyttelyn materiaali on Etelä-Pohjanmaan museon omaa, sillä museo on kerännyt lotta-aineistoa jo yli 20 vuotta. Näyttelyä on täydennetty viime vuonna alkaneen Suomen Lottaperinneliiton keräyskampanjan tuloksilla.

Lotta - urhea suomalainen - näyttely on sijoitettu suojeluskunta- ja Lotta Svärd -museoon. Alvar Aallon 1920-luvulla suunnittelema rakennus toimi Etelä-Pohjanmaan suojeluskuntapiirin piirikeskustana. Näyttelyyn liittyy koululaisille tarkoitettu kiertävä pienoisenäyttely, jota voidaan tilata eri puolilta maata.

Valtiovoiman tervehdyksen ajavaksiin tuonut eduskunnan puhemies Riitta Uosukainen sanoi olevansa erityisen iloinen viime vuosina tapahtuneesta lottien arvostuk-

sen uudelleen noususta.

Lottien merkitys oli hänen mukaansa sota- ja kotirintamalla korvaamaton. Esimerkiksi sotatoimialueella viiden vuoden aikana työtä tehneet lotat vapauttivat erilaisista huoltotehtävistä vähintään 20,000 - 30,000 rintamasotilasta taistelutehtäviin. Kotirintamalla 40,000 - 60,000 lottaa teki työtä puolustusvoimien hyväksi.

Uosukaisen mukaan Lotta Svärd -järjestön laaja-alainen sosiaalinen työ on jäänyt jonkin verran puolustusvoimien hyväksi tehdyn työn varjoon. Järjestön työ laajeni kattavaksi vapaaehtoiseksi huolenpidoksi sotaveteraaneista, sotaaleskistä ja sotaorvoista.

Erikoisolojen huoltajajärjestöt syntyivät sangen hitaasti, sillä esimerkiksi Sotainvalidien Veljesliitto perustettiin vasta vuoden 1940 elokuun lopulla.

## Suomessa kansanliike seksibisnestä vastaan

Suomen Pro Sex -kansanliike vetosi äskettäin pääministeri Esko Ahoon seksibisneksen kieltämiseksi. Vetoomuksessa vaaditaan, että seksiravintoloiden ja muiden topless- ja seksipalveluja tarjoavien yritysten toiminta kiellätään.

Lisäksi halutaan, että seksipaikkojen työnvälitys kriminalisoidaan, bordelleja ei lailisteta ja seksipalvelujen mainonta rajoitetaan lehtiin.

Vetoomuskeräyksen järjestäneen kansanliikkeen ja useiden muiden järjestöjen jäsenet ovat koonneet asiansa taakse nimiä eri puolilla Suomea.

Nimienkeruulla pyritään herättämään keskustelua seksibisneksetä ja kiinnittämään huomiota sen nopeaan leviämiseen. Vetoomuksen kaupallista seksistä vastaan on allekirjoittanut viitisentuhatta kansalaista.

Lisäksi Pro Sex on yhdessä Hotelli- ja ravintolohenkilökunnan liiton kanssa organisoitunut korttikampanjan, jonka tuloksena pääministeri Aholle on postitettu tuhansia seksibisneksen vastaisia viestejä.

Pääministerille lähetetyissä korteissa lukee "seksi on kivaa, seksibisnes kovaa" tai "Paita päällä töihin."

Pääministerin sihteerin Taru Tervonlahden mukaan kortteja on yksi arkistolaitokollinen.

Kortteja painettiin aluksi muutama tuhat. Kun ne tavallaan revittiin käsistä, jopa jouduimme painamaan lisää. Kaikkiaan kortteja Pro Sex -kampanjaan jaettiin parikymmentätuhatta, kertoi päätoimittaja Marja Ilkka Suomen Hotelli- ja ravintolohenkilökunnan liitosta.

Pro sex -kansanliikkeen takana ovat tamperelaiset eräopas Kaija Helle sekä opiskelijat Mervi Janhunen ja Katja Tommiska, jotka olivat Helsingissä eduskunnassa luovuttamassa vetoomusta. Pääministeri Aho oli juuri silloin Pohjoismaiden neuvoston kokouksessa Tukholmassa.

## Kalevi Mattila jatkaa Suomen keskustan puheen- johtajana

Kalevi Mattila jatkaa Suomen keskustan eduskuntaryhmän puheenjohtajana. Kansanedustaja Paavo Värysen halut nousea paikalle tyrmätyksi tylysti viikko sitten torstaina eduskuntaryhmän kokouksessa. Hän ei saanut pyrkimykselleen tukijoita: kukaan ei tehnyt esitystä ryhmäjohtajan vaihtamisesta.

## Ahvenanmaa rauhotti tammen ja pyyn

Pyy (bonasa bonasia) esiintyy niin harvinaisena Ahvenanmaalla, että maakuntahallitus on päättänyt rauhoittaa sen kokonaan. Rauhoitus kestää vuoteen 1996. Aloitteen siitä teki Ahvenanmaan lintujensuojeluyhdistys.

Maakuntahallitus päätti lisäksi rauhoittaa maakunnasta kaikki tammet, joiden ympäröimä on yli 170 senttiä, ja Saltvikissä tienvarressa olevan siirtolohkareen.

## USA:n Suomi Konferenssin 104. vuosijuhlat Illinoisissa

Vierailta Inkeristä, Suomesta, Kanadasta ja USA:sta

USA:n Suomi Konferenssi - sisäjärjestö evankelisuterilaisessa kirkkokunnassa Amerikassa (ELCA) -kokoontuu 104. vuosijuhlaan 27-28. heinäkuuta 1994 St. Mark Lutherin seurakunnan kirkossa, 3350 N. Delany Road, Waukegan, Illinoisissa.

Suomi Konferenssi pitää juhla kokoukset keskiviikkona ja puolipäivään torstaina; niinpä kaukaiset vieraat voivat kiirehtiä FinnFest '94 -juhliin DeKalb, Illinoisiin 28.-31.

## Suomen tai USA:n ehdokas Unicefin johtoon

Suomen puolustusministeri Elisabeth Rehn (r) ja Yhdysvaltain ehdokas tavoittelevat vakavimmin YK:n lastenavun erityisjärjestön Unicefin syksyllä täytettävää pääjohtajan virkaa.

Ministeri Rehn kävi viime viikolla YK:n pääsihteerin Boutros Boutros-Ghalin luona "työhönnottohaastattelussa". Boutros-Ghalin sanoi päättävänsä asiasta syksyllä. "Käyntini ei ainakaan huonontanut mahdollisuuksiani, sen verran psykologi olen", Rehn sanoi.

## Huhtikuu Suomen luonnossa

• Etelä-Suomen lumet sulavat. Pohjoisessa on hyvät, usein talven parhaat hiihtokellit.

• Muuttolinnot rynnistävät Suomeen. Linnunpönnöt tulee ripustaa puihin viimeistään nyt.

• Ketunpojat syntyvät. Mäyrät ja varhaisimmat karhut herälevät.

• Kyyt lähtevät talvehtimispaikoistaan. Ahvenen, hauen ja harjuksen kutu alkaa. Ensimmäiset perhoset ilmestyvät.

• Leskenlehti kukkii. Mahla alkaa virrata puisa. Lepät, pähkinäpensas, pajut ja haapa aloittavat kukintansa.



heinäkuuta.

Suomi Konferenssi odottaa vieraita Inkeristä (Venäjältä), Suomesta ja Pohjois-Amerikan mantereelta, amerikkansuomalaisien edustavaa väkeä.

Pastori Aarre Kuukauppi, johtava luterilainen pappi ja Inkerin Kirkko-lehden toimittaja, tulee yhdeksi pääpuhujaksi.

Hän syntyi Petroskoin lähellä Patjärven kylässä vuonna 1953. Hän palvelee Karjalassa johtavana pastorina, kirkkoherrana, päätoimittajana, taiteilijana, perheen isänä ja nuorisotyön tekijänä. Hän kieltäytyi ottamasta vastaan piispan virkaa.

Hän on täysin kaksikielinen, venäjä ja suomi, ja par'alkaa harjoittelee englantia lukujensa jatkamiseksi. Kuukauppi sai intensiivisen pappiskoulutuksen Helsingissä vuonna 1990.

Hän tulee nyt ensi matkalleen USA:han ja Kanadaan laajemmalle saarnaamiskiertueelle ja opintojaksolle.

SLEY:n Kokkolan kuoro, sen mukana lähes 50 laulajaa, tulee esittämään Keski-Pohjanmaan hengellistä ja kansanmusiikkia. SLEY on Suomen luterilaisen evankeliumiyhdistyksen kirjainlyhenys.

Kuoro perustettiin vuonna 1959. Nykyinen johtaja on opettaja Liisa Majjala. Kuoron mukana tulevat myös toiminnanjohtaja tri Seppo Suokangas ja puheenjohtaja Simo Pakkala. Tri Suokangas tulee Suomen kirkon edustajana edustavaksi saarnaajaksi ja muilta vierailta kuullaan todistuksia.

Juhlaohjelma alkaa ehtoolisella klo 9:00 aamulla 27.7.1994. Sen jälkeen seu-

raa konferenssin edustajien kokous klo 10:30 ja samanaikaisesti esitysohjelma Namibian (Afrikan) luterilaisesta kirkosta. Sen esittää Aino Lepistö Husen.

Iltapäivällä klo 1:30 pastori Aarre Kuukauppi esittää Inkerin kirkon elämästä. Klo 3:30 USA:n ja Suomi Konferenssin edustajat esittävät Inkerin ja Karjalan kirkkojen avustusohjelman suunnitelmat. Illalla klo 7:00 on Sana ja Sävel juhlaohjelma, jossa Kokkolan SLEY Kuoron lisäksi on useita puhujia ja musiikkiesityksiä.

Torstaina 28 p. klo 9:00 ja sitten klo 10:30 esittävät ohjelmaa illinoisilaiset seurakunnat Waukeganista, Chicagoista ja DeKalbista. Emäntäseurakunta St. Mark viettää satavuotisjuhlaan ja esittää näytelmyksistä elämästään.

Registeerauksen voi suorittaa jo tiistai-illaksi. St. Mark seurakunta voi tiedottaa hotellimajoituksesta kirkon lähiössä. Ateriat tarjotaan kirkolla, alkaen aamiaisesta keskiviikkona.

Pastorit Antti Lepistö, USA:n Suomi Konferenssin presidentti; pastori Melvin Johnson, Illinoisin Suomi Konferenssin presidentti; ja pastori Richard K. Kaeske, St. Mark seurakunnan pastori, hoitavat yhteistyönä suunnittelut ja juhlaohjelmien.

Lounas torstaina on viimeinen tapahtuma Waukeganissa. Vierailta on puolestoista tunnin automatkan DeKalbiin, jossa FinnFest '94 käynnistyy iltapäivällä, avausseremoniat illan suussa torstaina.

Lisätietoja: St. Mark Lutheran Church, 3350 N. Delany Road, Waukegan, IL 60087-1343. Puhelin: (708) 623-5135.

E. Olaf Rankinen



Finnish-American Rest Home, Inc.  
1800 SOUTH DRIVE, LAKE WORTH, FLORIDA 33461-6199

Maalisk. 31, 1994

Kodissamme on käynyt paljon upeita musiikkiryhmiä viihdyttämässä asukkaitamme.

Lappeenrannan komea torvisoittokunta kävi 24 pv., hauritaitelijat Rauno Laajalehto syntymäpäiväjuhlistamme, Paavo Hilsa, Raimo Uusitalo ja Charles Hedlund maanantain kahvikonsertissa. Korsuorkesteri "Tiltu" esitti aitoa sota-ajan musiikkia, jota oli ilo kuulla. Omien musiikkijemme Yrjö Palmun ja Leo Jaakkolan musiikkiesityksistä saimme nauttia perjantaina.

Lauantaina 2 pv. Floridan Pohjalais-seura järjesti kahvilliset Annan Majalle, näistä enemmän myöhemmin. Edellisen viikon keskiviik-

kona 23 pv. vietettiin sairaskodin asukkaiden Alli Huikarin ja Ida Martta Andersonin muistotilaisuutta. Pastori Törmälä puhui tilaisuudessa. Esitämme omaisille ja ystäville surunvalittelumme.

Kiirastorstaina pastorit Pentti Mäki ja Pekka Aukia järjestivät Herran ehtoollisen asukaillemme.

Sydämelliset kiitoksemme kaikille kotimme avustajille rakkauten työstä täällä.

Nyt kotimme hiljenee pääsiäisen viettoon.

Toivotamme kaikille kotimme ystäville Hyvää ja Siunattua Pääsiäistä!

Lepokodinpuolesta  
Elina Kuronen

## Kenttähaali

Finnish Workers' Educational Club, Inc.

908 Lehto Lane, Lake Worth

Lauantai-iltaisin klo 8:00 tanssit

Ilmari Salonen musiikin tahdissa

Bingo sunnuntaisin klo 1:00 (alkaa lokak. 24. p:nä)

## Tulevia tilaisuuksia

Suomalainen Kultaisen Iän Kerho kokoontuu tiistaisin klo 2:00 iltapäivällä Elm St. Lähetyskirkon seurakuntatalissa, 264 Elm St., Fitchburg. Kaikki ovat tervetulleita!

Tanssit Saiman Puistossa lauantaina, huhtik. 9. p:nä klo 8-12 yöllä. Hi-Lites takaa tahdin. Järjestäjä FACS. Kaikki tervetulleita!

Finnish Cultural Centerin 30. vuosikokous sunnuntaina, huhtik. 17. p:nä klo 2:00 iltap. Saiman Puistossa. Sopraano Diane Tammi Cushing esiintyy. Wayside Caterersin aito suomalainen kahvipöytä (mm. karjalan piirakat & Runebergin tortut). Liput, \$5.00 hengeltä, tulee ostaa 9:teen päivään mennessä. Niitä saa Raivaajan toimituksesta, 147 Elm St. (343-3822) ja Toini Laaksoilta, 535 South St. 4-4, Fitchburg, MA 01420 (343-7234). Kaikkien jäsenten toivotaan saapuvan paikalle. Vieraat tervetulleita!

Järjestämme matkoja Floridaan ja Suomeen ja minne tahansa maailmassa

Puhumme suomea

**GIT MATKATOIMISTO**

69 Main St. Leominster  
Puh. 537-4536

## ELECTROLUX®

AUTHORIZED ELECTROLUX SALES & SERVICE  
VACUUMS & SHAMPOOERS  
SERVICE ALL MAKES  
Allan Mäyränen  
603-473-2515 508-874-2544  
- PUHUTAAN SUOMEA -

## HUHTALA OIL CO.

198 PATRIOTS ROAD, EAST TEMPLETON

- Our own service department to our customers
  - New customers always welcome
  - Our third generation
- CALL 632-1221

Our service area is from North Rutland to Orange

## NORTH END

SUBARU  
MAZDA  
ISUZU  
SUZUKI

SUBARU • MAZDA  
Rte. 13, Lunenburg, MA  
(508) 582-4911

ISUZU • SUZUKI  
525 John Fitch Highway  
Fitchburg, MA  
(508) 345-2508

TERVETULOA YSTÄVÄT  
ALICE & EUGENE HEIKKILÄ



# Fitchburg ja ympäristö

## Kirkollisia

## Kultaisen Iän Kerho

Suomalaisen Kultaisen Iän Kerho aloitti kevätkauden toiminnan kokoontuen maalis-kuun 29. päivänä Elm St. Lähetyskirkon seurakunta salissa klo 2 iltapäivällä.

Puheenjohtaja Anton Nopanen avasi kokouksen lausumalla kaikki tervetulleiksi. Sen jälkeen sihteeri Irene Vilakari luki edellisen kokouksen pöytäkirjan, mikä hyväksyttiin.

Vieraita joukossamme oli: Smertsi Luopa, Margaret La-

force ja Lily Holman. Heidät lausuttiin tervetulleiksi.

Lahjoituksia kerholle tekivät seuraavat: Anton Nopanen Emma Hillin muistolle \$10; Irene Vilakari syntymäpäivänään merkeissä \$10; Mildred Heino isänsä ja äitinsä Jaakko ja Eliina Heikkilän muistolle \$20.

Lahjoituksia kahvipöytään tekivät seuraavat: Anna Laasanen, Onerva Lovejoy, Einar Heino, Miriam Orava, Kaija Pesonen, Irene Vilakari, Henni Lappalainen, Irja Alitalo, Ann Anderson, Margaret Laforce, Anna Niemi, Taimi Olkkola ja Elsie Desjardin.

Puheenjohtaja Nopanen luki kaikkien niiden syntymäpäivät, mitkä olivat joulun, tammi-, helmi- ja maaliskuussa. Tämän viikon syntymäpäiviään viettävät Helmi Ahlfors, Lydia Virtanen ja Irene Vilakari. Heille laulettiin "Happy Birthday".

Kaija Pesonen tiedotti, että Aili Jokinen on Highland hoitokodissa; Aune Luoma on sairaalassa Oneontassa, New Yorkissa; Naomi Lohberger on

kotona leikkauksen jälkeen; Vieno Leger ja Vieno Aho ovat molemmat kotona toipumassa; ja Ethel Nopanen on kotona kohtuullisen hyvässä kunnossa. Pikaista parantumista toivomme kaikille sairaille.

Talviloman aikana jäsenemä Elma Kultti, Emma Hill ja Saimi Passoja muuttivat sinne mistä ei palata. Hiljainen hetki pidettiin heidän muistolle.

Siirryttiin ohjelman puoleen, minkä esitteli Kaija Pesonen. Anton Nopanen soitti nauhalta kaunista musiikkia.

Anna Niemi luki "Vanhaa tarinaa Suomesta". Kaija Pesonen lauloi "Tulipunarusut" ja "Satumaa".

Anton Nopanen lauloi "Kymmenen virran maa" ja "Savolaisten laulu" ja "Leivo". Nema Johnson säesti kaikki musikaaliset numerot pianolla.

Sitten siirryttiin runsaasti hyvillä leivoksilla ja volleivillä katetun pöydän ääreen.

Mildred Heino

## Finnish Cultural Center'n vuosikokous lähestyy

FITCHBURG, MA - Finnish Cultural Center kokoontuu 30. vuosikokouksensa merkeissä sunnuntaina, huhtikuun 17. päivänä klo 2:00 iltapäivällä Saiman Puistossa. Kaikkia jäseniä kehoitetaan saapumaan paikalle kuullakseen vuosiraportit ja osallis-

tuakseen johtokunnan jäsenten valintaan.

Tilaisuudessa tullaan myös julkistamaan keskuksen uusi Logo, mikäli sopiva löytyi kilpailijoiden joukosta. Samalla ilmaistaan myös suunnittelijan nimi, mutta varsinkin huomiointi tapahtuu ensi syksynä.

Wayside Caterersin Liisa Chanoff ja Pirjo Silen Marlborosta valmistavat tilaisuuteen aidoon suomalaisen kahvipöydän. Siksi osanottajien tulee tehdä paikkavarauksen (\$5.00) päästäkseen nauttimaan mm. Runebergin torttuja, karjalan piirakoita ja pikkuleipiä. Lukijat saattavat muistaa tämän samaisen Wayside Caterers pitopalvelun osallistuneen elokuvaohjaaja Renny jatkuu seuraavalla sivulla

## Tanssit Saiman Puistossa

Lauantaina  
huhtik. 9. p:nä  
klo 8 - 12 yöllä

## Hi-Lites soittaa

Kaikki tervetulleita!  
Finnish American Club of Saima

Kaikenlaisia vakuutuksia... Puhutaan Suomea

## NIEMI INSURANCE AGENCY, INC.

135 Main Street, P.O. Box 449  
Välitetään myös kiinteistöjä

Westminster, MA  
Puhelin 874-2921

## Henry J. LeBlanc Insurance Agency, Inc.

Täydellinen vakuutuspalvelu  
KIINTEISTÖ - IRTAIMISTO  
KODINOMISTAJIEN  
AUTO - PALO - HENKIVAKUUTUKSIA

376 Summer St.  
Fitchburg, MA  
Puh. 343-4853

Eino E. Niinimäki  
SUOMEA PUHUVIA VIRKAILIJOITA

## Bethel-seurakunta

Suomenkielinen radiohartausharjoitus HYVÄT UUTISET lähetetään joka sunnuntaiaamu asemalta WEIM am 1280, Fitchburg, klo 8:45 aam.

Kyselyjä seurakunnan toiminnasta voi tehdä soittamalla puh. 582-6637 tai 386-7573.

Rukoukset toistaiseksi talven aikana joka toinen sunnuntai klo 2:00 iltapäivällä Aida Virtasen ja Elli Sumen kotona, 23 Shelley Avenue.

Sunnuntaina, huhtik. 10 p., klo 2 ip. Elm St. Lähetyskirkossa pidettävässä kokouksessa on puhujana Mikko Tervo. Uskomme uuteen huomiseen, kaikkia kutsutaan!

K.K.

## Elm St. Lähestyssurakunta

Jumalanpalvelus sunnuntaina klo 9:30 aamulla. Pastori Philip Meher saarnaa. Pikkulapsille järjestetty hoito jumalanpalveluksen ajaksi.

Kellokuoro kokoontuu maanantai-iltaisin klo 7:00.

Kirkkokuoro harjoittelee tiistai-iltaisin klo 6:45.

Hartaustilaisuus keskiviikkoisin klo 2:00 iltapäivällä.

Lauantai-iltaisin klo 6-7 kirkko on avoinna rukousta ja mietiskelyä varten.

## Messiah Lutheran erk

Sunnuntaina klo 9:15 aam. sunnuntaikoulu. Klo 9:15 aikuisten raamattutunti. Klo 9:15 korkeakoululaisten raamattutunti. Klo 10:30 englanninkielinen jumalanpalvelus.

## ITUJA ... jatkoa sivulta 4

sen ja Jumalan välillä. Sen kautta on saatavissa syntien anteeksiantamus, pelastus, pyhitys, ym. KOKONAAN UUSI ELÄMÄ ON SAATAVISSA JEESSUKSESSA KRISTUKSESSA!

Nyt on vielä armotalouden aikakausi. Mutta tuomion aika on edessä. Jeesus tulee takaisin. Oletko valmis? Yritätkö piiloutua Jumalan silmiltä? Onko elämässäsi syntiä, joista ei kukaan ihminen tiedä? Kuule, Jumala tietää. Hän on se, joka armahtaa ja tuomitsee.

On kirjoitettu, "...eikä mikään luotu ole hänelle näkymätön, vaan kaikki on alastonta ja paljastettua hänen silmänsä edessä, jolle meidän on tehtävä tili." (He.4:13)

Kaikki paljastuu, kun Jeesus Kristus istuu tuomioistuimelle. Silloin joudut riisuutumaan kaikkien edessä, ellet ole vapaaehtoisesti tullut Jeesuksen luokse, tunnustaen hänelle, Vapahtajallesi, kaikki syntisi ja saastaisuutesi, ja saanut anteeksiantamuksen.

Kannattaa mennä "Jumalan saunaan". Tee se nopeasti. Jumala on suuri rakkaudessaan ja armoissaan. Hänellä on paljon anteeksiantamusta. Ota vastaan pelastus nyt, kun se on lahjana saatavana - Jeesuksessa Kristuksessa.

## FINNISH . . .

jatkoa edelliseltä sivulta

Harlinin ja näyttelijä Geena Davisin viimesykyisten hävieräiden ruokkimiseen. Finnish Cultural Centerin jäsenet ja vieraat pääsevät nyt herkuttelemaan samanlaisilla leivonnaisilla, joita tarjottiin noiden julkishäidenkin vierailulle.

Palkkavaraukset tulee tehdä lauantaihin, huhtikuun 9. päivään mennessä joko Raivaajan toimitukseen, 147 Elm Street (343-3822) tai Toini Laaksole, 535 South Street 4-4, Fitchburg, MA 01420 (343-7234).

Iltapäivän ohjelmassa kuullaan myös sopraano **Diane Tammi Cushingia**, joka laulaa miehensä **Ted Cushingin** säestyksellä.

Cushing on tuttu Finnish Cultural Centerin jäsenille, joita hän on viihdyttänyt ennenkin, viimeksi vuoden 1992 vuosikokouksessa. Hän on esiintynyt kautta Uuden Englannin, mm. Mount Wachusett Community Collegen teatterin monissa musikaaleissa, Master Works Chorale -kuorossa, Boston Conservatory Chorale ja Cape Cod Choralen sekä Thayer Symphony orkesterin solistina.

Cushing on valmistunut Boston Conservatorista. Hänen opettajinaan ovat olleet tri Robert White, Ruth Graham ja Bruce Kolb. Hän opettaa musiikkia Gardnerin kouluissa.



Marlborossa toimivan Wayside Caterers pitopalvelun Pirjo Silen (vas.) ja Liisa Chanoff huolehtivat Finnish Cultural Centerin 30-vuotiskokouksen kahvitarjoilusta.

## Heikki Sarmannon musiikkia Harvardin Paine Hallissa

CAMBRIDGE, MA - Säveltäjä/pianisti **Heikki Sarmanto** ja huilunsoittaja **Juhani Aaltonen** soittavat Sarmannon "Panfantasian" sunnuntaina, huhtikuun 10. päivänä klo 3:00 iltapäivällä Harvardin yliopiston Paine Hallissa pidettävässä ilmaisessa konsertissa.

Konsertin rahoituksesta vastaavat Aina Swan Cutler ja Harvardin yliopiston Swan Cutler Finnish Music Fund rahasto.

Heikki Sarmanto on omistanut sävellyksensä **Panfantasia** huiluvirtuosi Juhani

Aaltoselle. Sarmanto ja Aaltonen kantaesittivät teoksensa Jyväskylän Kesässä.

Panfantasiassa muusikot johdattavat kuulijan mytologian maailmaan. Säveltäjä kokee teoksen erittäin visuaaliseksi, luonnonläheiseksi. Se on tavallaan kuvaus vaelluksesta, ehkä jonkun taruolenon, ehkä ihmisen, sen "jonkin", meidän sisimmässämme . . .

Säveltäjä-pianisti **Heikki Sarmanto** (s. 1939) on kansainvälisesti tunnetuimpia suomalaisen jazzin edustajia. Opiskeltuaan musiikkia Hel-

singin yliopistossa ja Sibelius-Akatemiassa Sarmanto sai v. 1969 ensimmäisenä suomalaisena jazz-musiikkona stipendin Bostonissa sijaitsevaan Berklee College of Music'iin.

V. 1970 Sarmanto valittiin vuoden kotimaiseksi jazz-muusikoksi ja seuraavana vuonna hänet palkittiin Montreuxin jazz-juhilla sekä piano- että yhtyesarjassa. Vuosina 1971-72 Sarmanto oli yhteispohjoismaisen Nordic All Stars -orkesterin jäsen.

Eino Leinon runoihin sävelletty "Moment Musical" -levy valittiin v. 1978 Yleisradion vuoden levyksi.

Samana vuonna kantaesitettiin New Yorkissa teos "New Hope Jazz Mass", jonka Sarmanto sävelsi tilaustyönä Manhattanilla sijaitsevan Saint Peterin seurakunnan uuden kirkon vihkiäisiin. Vuotta myöhemmin messu esitettiin Newportin jazzfestivaaleilla; messusta tehty äänilevy (Finlandia Records) valittiin vuoden kotimaiseksi jazzlevyksi.

Sarmannon sinfonisen Suomi-jazzrunon maailmankantaesitys oli New Yorkissa tammikuussa 1988.

**Juhani Aaltonen** (s. 1935), virtuosomainen multi-instrumentalisti, on jo parin vuosikymmenen ajan ollut Suomen johtavia jazzmuusikoita.

Hän opiskeli 60-luvulla huilunsoittoa Sibelius-Akatemiassa, sai v. 1968 palkinnon vuoden kotimaisena jazzmuusikkona ja opiskeli 70-luvun alussa Bostonissa, Berklee College of Music'ssa.

Vuosina 1971-72 Aaltonen oli yhteispohjoismaisen Nordic All Stars -orkesterin jäsen. 70-luvulla hänen vaki-tuisia työtovereitaan olivat mm. rumpali Edward Vesala, norjalainen basisti Arild Andersen ja Heikki Sarmanto.

Säveltäjä Otto Donnerin ja Juhani Aaltosen yhteistyönä valmistunut levy, "Strings", valittiin v. 1976 Yleisradion vuoden levyksi.

Vuodesta 1975 lähtien Aaltonen on työskennellyt Uuden Musiikin Orkesterissa. Hän on myös opettajana Sibelius-Akatemiassa.

## Finlandia Foundation Boston, Inc.

ARLINGTON, MA - Finlandia Foundationin Bostonin jaoston tämänvuotinen varojenkeräystempaus, keväinen lounaskonsertti, pidetään sunnuntaina, huhtikuun 24. päivänä klo 3:00 iltapäivällä St. Paul's Lutheran kirkossa, 929 Concord Turnpike (Rt. 2).

Tilaisuuden järjestäjänä toimiva Mimmi Hartiala-Sloan on luvannut kaikille osanottajille hienon suomalaisen aterian. Liput maksavat \$15.00 hengeltä. Carol Parssinen huolehti paikatilauksista, joten kaikkien tilaisuudesta kiinnostuneiden tulisi ottaa yhteys häneen numerossa (617) 648-7815.

Ohjelmassa kuullaan Sibelius Akatemiasta valmistuneen Saara Hakkilan bassoviulullaan soittamaa musiikkia. Hän tulee soittamaan Bachin ja Bottecenin sävellyksiä.

## Christine Lahti Housekeeping elokuvassa Bostonin PBS-asetalla

BOSTON, MA - Public Televisionin asema WGBH Channel 2 näyttää lauantaina, huhtikuun 16. p:nä klo 10:20 illalla skottilaisen ohjaajan Bill Forsythin 1987 valmistuneen elokuvan "Housekeeping", minkä pääosassa nähdään **Christine Lahti**.

Lahti on saanut paljon positiivista kritiikkiä esittäessään eksentristä naista, joka saapuu Spokane, Washingtoniin hoitaakseen kahta orvoksi jäänyttä siskonsa murrosikäistä tytärtä. Tyttöjen rooleissa nähdään Sara Walker ja Andrea Burchill.

Raivaajan oma amatööri elokuvakriitikko Marita Cauthen suosittelee filmiä kaikille tavanomaisuudesta poikkeavien elokuvien ystäville, jotka ovat kiinnostuneita hyvän tarinan hienosta kuvauksesta.

"Lahti on erinomainen roolissaan", hän kommentoi.

## Viimeisin Kaurismäki Harvardiin

CAMBRIDGE, MA - Suomalaisohjaaja **Mika Kaurismäen** uusin filmi "Tigrero: A Film That Was Never Made" kuuluu tällä viikolla alkavan ranskalais-amerikkalaisen elokuvafestivaalin ohjelmistoon.

"Avignon/Cambridge 94" festivaali pidetään huhtikuun 7.-11. päivinä ja sen keskuspaikkana on Harvard Film Archive, mikä sijaitsee the Carpenter Center for Visual Arts rakennuksessa osoitteessa 24 Quincy Street.

Kaurismäen "Tigrero" on dokumentti kuvaten amerikkalaisohjaaja Sam Fullerin yrityksistä filmata saman niminen elokuva Brasiliassa 1950-luvulla. Filmi jäi toteutumatta, sillä vakuutusyhtiöt pitivät pääosan esittäjän John Waynen viidakkoon viemistä liian suurena riskinä.

Fuller kuitenkin kävi paikalla sopivia kuvauspaikkoja etsimässä, ja osa tätä filmiä on tallennettu Kaurismäen elokuvaan, mikä on saanut erittäin hyvän vastaanoton kotimaassaan Suomessa.

"Tigrero" näytetään perjantaina, 8. päivänä klo 11:30 illalla. Alustavien tietojen mukaan Kaurismäki, Fuller ja Fulleria elokuvassa haastatteleva amerikkalainen ohjaaja Jim Jarmusch ovat myös itse paikalla.

Lisätietoja saa numerosta (617) 495-4700.

## Boston maratonin ei virallista suomalais-edustusta

LYNCHBURG, VA - Veikko Uotinen, joka on useiden vuosien ajan hoitanut Bostonin maratonin suomalaisjuoksijoita koskevia järjestelyjä, on ilmoittanut, että tänä vuonna Suomesta ei tule virallista edustustajaa kilpailuun.

## UUSISTA . . .

jatkoa sivulta 3

voimavarat ja tärkeimpänä niistä luovuus.

Lillehammerissa hiihtojoukkueen valmentajana mukana ollut Pekka Vähäsyrinki on myös keskustelussa mukana sanoen:

"Olen vuodesta 1984 alkaen ollut kiinteästi mukana SVUL:n yhden tärkeimmän liiton valmennustyössä. Tuona aikana en ole pääsihteeri Oksasta tavannut yhtään kertaa "ladulla", ensimmäinen puhelin- tai keskustelukontakti odottaa tapahtumistaan. Vaikka olen joskus hiukan arvostellutkin Jukka Uunilaa tai ollut ainakin sitä mieltä, että hänen olisi aika antaa tilaa usille voimille, pidän Jukkaa sporttimiehenä - hän on aina siellä missä tapahtu. Sporttimies Uunilaa kohtaan tunnen tällä hetkellä lähinnä sääliä. Komea urheilunjohtajaura olisi ansainnut toisenlaisen lopun kuin nyt näyttää käyvän - urheilun yhteiskunnallisen arvotuksen romahdus."

Vähäsyrinki puhuu kunnosti maan uuden oopperatalon tarpeellisuudesta, vaikka toteaa, että hiihtäjien koko vuoden valmennus- ja kilpailubudjetti kohti Lillehammeria on vain 18 pro-



Pienellä budjetilla (esimerkiksi Norjaan verrattuna) Pekka Vähäsyrinki sai ihmettä alkaen Lillehammerin ladulla. Hän ei halua jäädä vanhettumaan hiihtäjä valmennustehtävissä, mutta otteet ja mielipiteiden esille tuonti on sitä luokkaa, että tehtäviä miehelle pitäisi riittää Suomessa joka tapauksessa.

senttia oopperatalon vuoden siivouskuluista.

Eipä ihme, että Pekka Vähäsyrinki ilmoittaa hiihtoliiton päävalmentajan "SVUL-hengen" lähentelevän nollatasoa.

Kaiken ylläolevan perusteella "kriisin" voi ymmärtää.

Nopeasti olisi Kari A. Nurmelan nuorennusleikkaukselle lisättävä yksi nimi. Se on Pekka Vähäsyrinki!

The Finnish-American

## RAIVAAJA



CHICAGO, IL - Gov. Jim Edgar recently congratulated Warren Polston, the only recipient outside of Finland to receive the *Director Cantus* from the President of Finland. The award was presented to Polston on behalf of the President by the Honorary Consul General Frederick Niemi. The Governor commended Polston for continuing Finnish culture by conducting the Finnish Chorus for the past 30 years. Pictured above, left to right, are Gov. Edgar, Consul General Niemi and Polston.

photo courtesy of Illinois Governor's Office

## Timetable for Finland's EU admittance back on tract

BRUSSELS - A plan to enlarge the European Union in January appeared to be back on course March 29 after 12 EU countries approved a compromise proposal to resolve a voting dispute among member states.

A spokesman for the EU's Greek presidency said that all members countries except Britain had replied before a 4 p.m. deadline accepting the plan.

In London, Prime Minister John Major announced to Parliament that he was accepting the plan, brokered by the EU's Greek presidency, thus removing the biggest obstacle to admitting Norway, Sweden, Finland and Austria on time at the beginning of next year.

Britain's response was most keenly awaited because of a noisy campaign by anti-Europeans in Major's governing Conservative Party.

Major had threatened to hold up enlargement if that were the price of obtaining a satisfactory outcome on the

## No runners from Finland in Boston this year

LYNCHBURG, VA - Veikko Uotinen has informed RAI-VAAJA that Finland is not sending an official delegation of runners to the Boston Marathon this year.

For the past several years Uotinen has handled arrangements for Finnish runners participating in U. S. marathons.

issue of the so-called blocking minority vote.

Britain and Spain had campaigned to maintain after enlargement the present blocking minority of 23 votes, which can be mustered by one small and two big countries.

But their partners said it should rise to 27 to avoid paralyzing the EU's already unwieldy decision-making process.

The solution put forward by Greece involves setting the blocking minority vote at 27 but allowing a "reasonable" delay in any decision on proposed legislation if a smaller minority commanding at least 23 votes opposed it.

Britain had favored an open-ended delay. France, among other countries, wanted three months as a maximum.

The Greek spokesman said the 11 countries that had replied on time all had agreed without proposing amendments. The text was worked out by the Greek presidency and submitted to EU foreign ministers last weekend at Ioannina in Greece. Major said the actual length of a "reasonable" delay could vary, but it was "ludicrously wrong" to suggest that the delay would be only two to three months.

Major said that the "reasonable" delay rule would be legally binding and that Britain was accepting it after receiving assurances from the European Commission that it would not use EU health and safety laws to put forward other social legislation.

From a Reuters story in the Boston Globe



Alli Kamila

## Springfield women's club honors past president

The Finnish Women's Club of Springfield announces that Past President Alli Kamila, of Fitchburg, has been given honorary life member status.

Alli Kamila was elected President of the Club in 1970 and served with dedication, enthusiasm, and good humor for 20 years. She resigned the Presidency in 1990 when she and her husband, Friedolf, moved to Fitchburg from Longmeadow to be closer to their family.

Alli Kamila, nee Eskola, was born in Fitchburg. She and her family lived in New York City for 13 years and then resided at the Kamila farm in Westminster for 14 years. They moved to Longmeadow in 1966 where Alli Kamila and her mother, Tyyne Eskola, soon joined the Finnish Women's Club of Springfield.

The Club has many fond memories of Alli Kamila during her tenure as a member and the President. Under her leadership, the membership doubled, a scholarship fund began, and a cookbook was planned. She participated in local and statewide events, including International Festivals promoting Finnish culture.

- Eila Flinner

## Finlandia Foundation

New York Metropolitan Chapter Inc.

DATE: Friday, April 8, 1994

PLACE: Central Presbyterian Church, 595 Park Avenue/64th Street/6th floor

TIME: 8:00 p.m.

PROGRAM: "Iittala and Arabia, Finnish Design For The Table"

Mr. Tage Strom, Vice President of Iittala will have a presentation with slides.

for the Sortavala's Lutheran Congregation send donations to: Eric Salonen, 1135 First Avenue, New York, NY 10021. Check payable to New York Finnish Lutheran Congregation for Sortavala's Lutheran church.

### Thank you

All the volunteers who made the Annual Awards Dinner Dance a great success and specially to Philip Smith, Albert Star and the dinner dance committee members Kristine Cunningham, Polly Ketro, Liisa Linnoila, Michiyo Long, Päivi Mäkelä and Pirjo Wuorimaa. Additional thank you to Juha Makipaa, Marja-Liisa Smith and Hannele Laurinantti. Special thank you to Finnair, Iittala Crystal and many other sponsors and donors. To Aili and Austin Flint for their translation of the play *The Othello of Sand Alley* by Eeva-Liisa Manner which was successfully presented by the About Face Theater Company.

### Important Finlandia dates to remember

APRIL 11: The Finlandia Foundation Artist Debut Series Recital at the Weill Recital Hall at Carnegie Hall at 8:00 p.m., presenting mezzo-soprano Monica Groop accompanied by pianist Gustav Djupsjöbacka.

For more information and tickets call Lee Alperin (718) 442-5792 or Carnegie Hall Box Office (212) 247-7800.

MAY 13: Annual Membership Meeting at the Central Presbyterian Church at 8:00 p.m.

JUNE: The Annual Finlandia Foundation Picnic.

### Other events

**Timo Sarpaneva Retrospective** show at the American Craft Museum, 40 West 53rd Street, New York, March 17 - June 18, 1994. Museum hours: Tuesday 10:00 a.m.-8:00 p.m., Wednesday through Sunday 10:00 a.m.-5:00 p.m.

On Sunday, April 17 from 1-4 p.m. there will be an open house reception which kicks off an exhibition by artist Irene Aunio on the third floor of the Carlyle Gallery, 202 East 29th Street (corner of 3rd Avenue). The exhibition of watercolors and oil paintings will continue through June 25.

**The Finnish Women's Gymnastic Association 60th anniversary** dinner dance on Saturday, April 23, 1994, at Liederkrantz Hall, 6 East 87th Street, New York at 6:00 p.m. Contact Terttu Ovaska, 34-17 30th Street, Long Island City, New York.

**Women Gymnasts from Pori, Finland**, on Sunday, April 24 at Imatra Hall, 740 40th Street, Brooklyn. Brunch will be served from 12 Noon to 2:00 p.m. at a cost of \$7.00. At 2:00 p.m. the gymnasts will perform - tickets are \$10.00.

Salolampi Spring/Summer Camps: May 15-20, 1994 for 19-90 years old, June/July for 7-18 years old. Salolampi Language Village, Moorehead, MN. For more information call 1(800)247-1044 (within Minnesota), 1(800)222-4750 (outside Minnesota), FAX 1(218)299-3807.

### Special petition

To help construct a church

### SAHS Scholarship

Scandinavian American Heritage Society Scholarship (\$1,000) applications due by April 25, 1994. Scholarship is for high school students with a minimum of 3.0 grade average applying for an accredited two or four year college university and enrolled in a degree program. The selected applicant will be notified by mail on or about June 1st. For more information call Edith Kaske (201) 262-4074.

### Metro Chapter nominating committee

Nominating Committee Chairperson Anja Mattila (212) 288-5484 and other committee members Arla Lindgren, Hannele Troise, John Aarnio and Lawrence Banco welcome any suggestions for officers and directors for the 1994-1995 period.

**Happy special birthday . . .** Helen Hedman and Jack Lampe.

**Congratulations** to Laura Mikkola, pianist, for winning the international Unisa Transnet competition in South Africa competing against 18 other countries. Laura was a recipient of a Finlandia Foundation Trust scholarship last year.

### Reminder

Membership dues are being collected and are due by May 1994. If you haven't paid please do so. The Foundation could use a donation of a projector screen in good condition.

See you at the meeting!

Finlandia Foundation  
New York Metropolitan  
Chapter



## New repertoire from the pen of Sibelius

NEW YORK, NY - Fazer Music Inc. has signed an agreement of intent with the heirs to the estate of Jean Sibelius whereby the company will make available a number of formerly unpublished works which have remained unknown to musicians and the general public. This is a historically important move which ensures international distribution for a substantial body of new repertoire from the pen of this great composer.

A provisional catalogue of the works to be published was first released in conjunction with the First International Jean Sibelius Congress in Meiningen, Germany, 24th February 1994. The catalogue includes orchestral and chamber music works.

The works include items by the young Sibelius as well as forgotten compositions from his mature period. Of special interest are the composer's first ever composition, Water Droplets for violin and cello, and the Suite in D minor (op. 117) which was written in 1928-29 and so dates from his late period.

Fazer Music Inc. and the  
turn to SIBELIUS page 10



The Sibelius High School Chamber Choir, above, from Helsinki, Finland, is coming on tour. They will be singing at All Souls Congregational Church in Bangor (ME) on Sunday, May 1.

## Bangor first stop on choir's tour

Kay Byther  
BANGOR, ME

The Sibelius High School Chamber Choir, from Helsinki, Finland, will present a public concert on Sunday, May 1, 4:00 p.m. at All Souls Congregational Church, 10

Broadway, Bangor. Directed by Marjukka Riihimäki, the choir has distinguished itself in national and international competitions.

The group will be spending five days in Bangor, which will be their first stop on a 1994 tour of the USA. The concert program will include

sacred and secular short choral works, including Finnish art and folk songs. Tickets may be reserved in advance (\$8/\$4), and will also be available at the door (\$9/\$5).

The Sibelius choir will also present a choral workshop/demonstration on Saturday,

April 30, 2:00 p.m. at All Souls Church. They will demonstrate their rehearsal techniques; choral directors and singers are invited to attend. Reservations may be made by calling the church (942-7354) or writing to Kay Byther, Music Director, c/o the church.

## Cultural Center's 30th annual meeting set for April 17

Toini Laakso  
FITCHBURG, MA

The 30th annual meeting of the Finnish Cultural Center at Fitchburg State College will be held at Saima Park on Sunday afternoon, April 17, at 2:00 p.m. Annual reports will be reviewed and report of the Nominating Committee will be acted upon at a short business meeting. All members are urged to attend. Guests welcome.

Will a new LOGO be displayed? If so, whose design? If there is a winner he/she will be given special recognition next fall.

Please note that reservations must be made for refreshments as a *real Finnish coffee table* will be catered by the Wayside Caterers of Marlboro. Finnish film producer-director Renny Harlin ordered *Runebergin tortut* (Runeberg tarts) from them last fall and had them flown to his and actress Geena Davis's wedding. *Runebergin tortut* will be served at our annual meeting, along with *Karjalan pitrakat*, (rye crusted pastries), *piikkuleivat*, (Finnish cookies) and coffee. Price \$5.00 per person. Reservations must be made by Saturday, April 9, and may be made at Raivaaja, 147 Elm Street (343-3822) or

with Toini Laakso, 535 South Street 4-4, Fitchburg 01420 (343-7234).

Diane Tammi Cushing  
to sing

Multi talented soprano, Diane Tammi Cushing, will delight us with vocal selections, and will be accompanied by her husband, Ted Cushing.

Diane has been heard as

soloist throughout New England. She was heard as Sister Mary Amnesia in Nunsence at the Mount. She has performed as soloist with The Master Works Chorale and The Hamilton Baroque Ensemble of Boston, The Boston Conservatory Chorale, The Cape Cod Chorale, The Bach Society, The Neponset Choral Society, and the Thayer Symphony Orchestra. Diane has also been heard in Boston's



Diane Tammi Cushing

Premiere of Villa Lobos' *Bachianas Brasileiras No. 5* with bassoons and in Worcester's

critically acclaimed performance of setting of the poetry of Stanley Kunitz by composer David McKay. She also premiered with the Salisbury Lyric Opera as Hanna in *Merry Widow*.

Diane graduated from Boston Conservatory with a Master in Voice. Her vocal studies have been with Dr. Robert White, Ruth Graham, Bruce Kolb, and vocal coaches Michael Strauss and William Merrill.

Diane is presently teaching vocal music in the Gardner public schools, and will appear as Sister Mary Amnesia in *Nunsence II* in June at Theater at the Mount.

## 'Perfect Harmony' in world premiere at Savonlinna Festival this summer

jazz oratorio by Heikki Sarmanto & Gregory Allan Freelon

On July 17, 1994, Finland's renowned Savonlinna Opera Festival will present the world premiere of *Perfect Harmony*, a unique, full length work for mixed choir, soloists and jazz quintet.

Created by celebrated Finnish composer Heikki Sarmanto and American librettist Gregory Allan Freelon, *Perfect Harmony* is a vibrant marriage between Sarmanto's pulsing orchestrations and intricate choral arrangements and Freelon's probing textual exploration of the human spirit's search for truth, purpose and love. Together, Sarmanto (a Northern European) and Freelon (an urban

African-American) have forged a modern, full-length choral work with a beauty and depth to match its originality.

Adding to the fertile cross-cultural collaboration of Sarmanto and Freelon, *Perfect Harmony* will feature five guest soloists culled from the equally acclaimed Opera Ebony company, under the direction of Wayne Sanders. Opera Ebony has toured extensively, garnering a world-wide reputation for recital performances of traditional Negro spirituals as well as its numerous productions of *Porgy and Bess* (along with many other operas from the classic repertoire). The world

premiere of *Perfect Harmony* reunites Opera Ebony with the 130 voice Savonlinna Opera Festival chorus.

*Perfect Harmony* will premiere on July 17 at the magnificent 2,000 seat Kerimäki Church. Constructed of wood, the Kerimäki is the largest church of its type in the world.

Excerpts to be performed in New York City this month

Opera Ebony will present excerpts from *Perfect Harmony* on Sunday, April 17, 4:00 p.m., in the Aaron Davis Hall of the Marian Anderson

Theater, City College Campus, 135th Street & Convent Avenue (one block east of Amsterdam Avenue - IRT #1, #9 to 137th Street - A, D Trains to 145th Street). Artists include Samuel McKelton and Eduardo Valdez.

The excerpts will be performed with "The Telephone" by Gian Carlo Menotti featuring Karen Parks, Jeff LeVar and The Harlem Festival Orchestra directed by Everett Lee.

Tickets are available from Opera Ebony (212-877-2110) or the theater box office (212-650-7100).

Report compiled from press releases

## Finnish-American Club of Saima

Saima Park • Fitchburg MA

### April meeting

The Finnish-American Club of Saima Inc. monthly meeting will be Wednesday, April 13, 7:30 p.m., at Saima Park.

Program features include an investment presentation from The Fairbanks Group (before the meeting) and "Show Stoppers," a half-hour Nickodeon show by the New Players Theatre Guild.

The refreshment committee this month is Sirkka Hoggund, Hilikka Kiuru, Lisa Wiita, Alida Herring, Alice Trudel, Elma Auvine and Viola Autula.

### March meeting

Once again the snow kept us from having a full-fledged meeting. We didn't have enough people for a quorum (by-laws rule is 30 people). Nevertheless, for those who came it was a fun night for the FINNS, good people and good food in the middle of a snowstorm!

### Nominating Committee

In accordance with Article VIII, section 2 of the F. A. C. S. by-laws, the March membership meeting is to include the election of a nominating

committee. This committee will in turn prepare a list of nominees who will then be elected to various positions at our annual meeting. This is an important committee and we need participation from all our membership in this selection process.

Because the March meeting being cancelled due to lack of attendance, we will now need to form the nominating committee during the April meeting. Those of you who are interested in becoming a member of the nominating committee can call Alice Trudel at 425-9040.

Those club officers whose terms will expire this year are: the President, the Treasurer, the Secretary, the Membership Secretary, and four Board members. Please be thinking about suitable candidates to fill these positions and bring your ideas to the April meeting.

### Spring Fair!

is Sunday, May 1, 10:00 a.m. to 2:00 p.m.

Spring has finally sprung! What a better way to spend a nice spring day than at the Spring Fair. Hot dogs, chips and soda booth, coffee and doughnuts, plants, ticket auction, baked goods, books, white elephant, beef stew luncheon.

The Spring Fair Committee is looking for donations of baked goods, plants, helpers, etc. Anything you would like to donate or help out with please call Irene Kamila at 874-2017.

### 3rd & 4th Generation

Dance is Friday, April 22, 8:00 p.m.-12:00 p.m. at Saima Park.

Music is by "Little Bit of Sound"(D.J.) with Joe Little and John Tastula.

Put on your dancing shoes and come get acquainted! Come for a good time! Donation \$5.00.

### Ski trail report

The first ski season for the new Saima Park ski trail has drawn to a close as of late March. With a winter of constant snow cover from December through March, a large number of people were seen using the skiing facilities through the season.

Planned additions for next winter include two benches to be placed in the approximate middle of the wooded section for those who would like to stop and enjoy the scenery. These plus any other improvements which are included during the summer are to be provided by the Finnish Ski Club who were the builders of the trail system.

### Reipas Athletic Club meeting

On March 14 the Reipas A. C. held its first meeting to begin preparation for the July track meet and road race held on the Sunday of Summer Festival weekend.

This year the road race will be a 10 kilometer event (6.2



Attending the recent Reipas A. C. meeting at Saima park to plan this summer's track meet and road race were (seated left to right): Valio Liedes, Paavo Koutonen, Allan Lepp, Irving White and Chris Woods. Standing (from left) Karl Makela, Armas Kaukoranta and Walfrid Makela.

miles) instead of last year's 5 miler, which conforms to current running trends.

The course will cover part of Ashby State Road, and Rindge Road and spectators who watch the race from the entrance to Saima Park will be able to watch the runners pass by at the half way point in the race in addition to being able to watch the finish. Come join us!

### Addresses for payments and/or donations

Please state for what pur-

pose your funds are intended and send to:

**Dues payments** are made out to F. A. C. S. and mailed to our membership secretary Karl Makela, 60 Newell Rd., Holden MA 01520.

**Donations to the Building Fund** should be made out to F. A. C. S. and mailed to P. O. Box 30, Fitchburg MA 01420.

**Donations for the newsletter** should be made out to F. A. C. S. and mailed to P. O. Box 30, Fitchburg MA 01420.

**Donations to the Reipas Field Fund** should be made out to F. A. C. S. and mailed

to P. O. Box 30, Fitchburg MA 01420.

### Events at Saima Park

April 9 - Dance with music by Hi-Lites; April 16 - Dance, Dori Wells Duo; April 22 - 3rd & 4th Generation Dance, Little Bit of Sound; April 23 - Dance, Dori Wells Duo; April 30 - Dance, Dori Wells Duo.

May 1 - Spring Fair; May 14 - Dance, Hi-Lites; May 21 - Dance, Veikko Honkala; May 28 - Hawaiian Luau with Dori Wells Duo.

FACS NEWSLETTER

## FACS FinnNite raffle winners!

FITCHBURG, MA - The Finnish-American Club of Saima FinnNite raffle was drawn at Saima Park on Saturday, April 2.

FACS Treasurer Miriam Lehto has announced the winners:

First prize - TRIP TO FINLAND FOR TWO VIA FINNAIR:

**Margaret Laforce**

Winchendon, MA

Second prize - \$200:

**Ellie Lucander**

Westminster, MA

Third prize - \$100:

**Aarre Antila**

Newport, NH

Fourth prize - \$75:

**Bertha Santavirta**

Fitchburg, MA

Fifth prize - \$50:

**Mia K. McMahon**

Berlin, CT

Sixth prize - \$25:

**Oiva Anderson**

New Ipswich, NH

## Urho correction

The photo from the Gardner (MA) St. Urho's observance in last week's edition was reversed not as an early April Fool's Day joke but the result of a production error.

One of RAIVAAJA's observant readers noticed both the backwards accordion and SISU on the grasshopper.

Since the photo was reversed, the names of the two St. Urho-ites were reversed also. In the photo as printed, Nancy Kangas is on the left and Betty Ouellette on the right.

It's not nice to fool St. Urho.

## Fugitive former Newport judge found dead in Vegas' Grand Hotel

It's a story that the old-time New England novelists would have loved. A classic American tale of the forces and results of overwhelming avarice and greed.

The star character is the scion of a fine old family, a lawyer and judge, trusted by family, friends, neighbors, the whole community.

After a seemingly brilliant career of an upstanding solid citizen, he is charged with bilking a fortune from his family, friends and neighbors. He resigns his judgeship, he is suspended from practicing law in New Hampshire, he is indicted by a Sullivan County grand jury. He disappears on Dec. 28, 1989.

He eludes the authorities until March 27 when his lifeless body was found in a 21st-floor room of the MGM Grand Hotel in Las Vegas. Police said that John C. Fairbanks, 70, committed suicide after taping a note to the mirror in his room. The coroner of Nevada's Clarke County concluded that Fairbanks died of asphyxiation after placing a plastic bag over his head.

This is an interesting story, you might say, but what does it have to do with a Finnish American community publication. Judge Fairbanks wasn't part Finn was he?

No, he wasn't. But, according to published reports, the first person to act against him was a Finn. A 96-year-old Finnish immigrant resident of

Newport, one who has developed quite a reputation as a philanthropist in recent years: Kaarle Hjalmar Lehtinen.

Since his arrival in Newport in May 1914, Lehtinen built up quite a fortune through a combination of shrewd real estate investing and a frugal (if not miserly) living style.

Back in 1981, when Lehtinen was only 89, he started investing with Fairbanks in hopes of getting a better return on his money. Fairbanks must certainly have looked honest - or promised one heck of a deal - as Lehtinen would ultimately entrust \$313,930.86 to the good judge, according to papers filed in Sullivan County Superior Court back in 1989.

According to published reports, Fairbanks seemed to have favored handling money for senior citizens. He probably thought they would die before they would get around to asking about their money.

But not Kaarle Hjalmar. In June of 1989, at 96 years of age, he filed a \$ 1 million attachment on real estate owned by Fairbanks.

This action came as a result of repeated attempts to get an accounting of his money. When he finally got one, the good judge could only account for \$159,958.22 of Lehtinen's money. More than \$150,000 was missing.

With this kind of return on his investment, Lehtinen immediately demanded the return of his money. This

Fairbanks refused.

After Lehtinen began the legal action against Fairbanks, others began coming forward with stories of similar dealing with Fairbanks. The figures began to add up and it looked like the good judge had stolen \$1.8 million from his clients.

Lehtinen, now 101, has outlived Fairbanks. During the past four plus years he has spoken of what he might do if he ever got his money back. Now that the good judge is dead, authorities say they will begin working to see if they can determine what happened to the money.

Whether or not any can be recovered only time will tell.

## SIBELIUS

continues from page 9

Sibelius heirs have joined forces on previous occasions to ensure publication of Sibelius' early works. In 1990, Fazer Music published four chamber music works for the first time, the A minor, E flat major and B flat major string quartets and the Piano Trio in C major.

These and other works now incorporated in the company's publishing rota will be heard at the Kuhmo Chamber Music Festival, Finland, in summer 1994 and at other forthcoming events.

Information Finland  
Consulate General of New York

## Latest Kaurismäki comes to Harvard

CAMBRIDGE, MA - Finnish film director **Mika Kaurismäki**'s latest film "Tigrero: A Film That Was Never Made" will be screened during a French-American Film Workshop titled "Avignon/Cambridge 94" held April 7-11 at the Harvard Film Archive, located at the Carpenter Center for Visual Arts, 24 Quincy Street.

Kaurismäki's film is a documentary utilizing footage of American film director Sam Fuller shot in the 1950s in Brazil for a planned John Wayne adventure film. However, the film was never made as the insurers deemed it too risky to let a star of John Wayne's calibre enter South American jungles.

According to festival organizers, Kaurismäki, Fuller and American director Jim Jarmusch, the interviewer in the film, are expected to attend the screening.

"Tigrero" will be shown Friday, April 8, at 11:30 p.m. For more information call (617) 495-4700.

## Two new directors on Raivaaja board

FITCHBURG, MA - New directors on the Raivaaja Publishing Company Board of Directors elected at the annual meeting at Saima Park last Thursday night are Faith Lakso of Townsend and Maija Mård of Lunenburg.

All incumbents seeking reelection were returned to office. They include Marita Cauthen, Mimmu M. A. Harttala-Sloan, Sirkka Hoglund, Armas Kaukoranta, Markku Kuokkanen, Eino E. Niinimäki and Jonathan Ratila.

Faith Lakso was elected to the office of secretary.

Jonathan Ratila was re-elected as treasurer.

At the board meeting following the annual shareholders meeting, Niinimäki was re-elected company president and Harttala-Sloan was re-elected vice president.

At the 1994 annual meeting 103 shares were represented out of a total of 169 recorded in the company's registry of shareholders.

### Green Card Lottery

Apply Now

1-310-456-5906

### Elm Street Steam Rooms

"A TRADITIONAL FINNISH STEAM SAUNA"

348 Elm St., Fitchburg, MA

(508) 345-7305

Hours:  
Wed. 4-10 Fri 3-10  
Th. 4-10 Sat. 12-10  
Sun. 8-9

RUSS DAVIS, PROP.

### West Boylston Travel

Route 12

West Boylston, MA

Low fares  
to Finland  
and Florida!

Nancy Sivula Jakobowicz  
MA 1-800-300-6727  
508-835-6727

## Christine Lahti in Housekeeping on Boston's Channel 2

BOSTON, MA - Public Television station WGBH Channel 2 will air on Saturday, April 16, at 10:20 p.m. Scottish director Bill Forsyth's 1987 film "Housekeeping" starring **Christine Lahti**.

Lahti has been highly praised for her portrayal of an eccentric woman who comes to live with her two orphaned nieces in Spokane, Washington. Starring with Lahti are Sara Walker and Andrea Burchill.

Raivaaja's editor Marita Cauthen, a true film aficionado, considers this movie "a must for those movie buffs interested in off-beat, well-crafted films."

"Lahti gives an excellent performance," she comments.

**\$ 19,152.05**  
+ 500 FIM  
+ \$5.00 CAN

has been donated as of press time to the RAIVAAJA Computer Fund (see the *Tietokone-erä* on page 2).

But you must keep the momentum going! Updating and modernizing Raivaaja's production equipment requires a capital investment approaching \$20,000. So please, keep your donations - however large or small - coming.

The Board of Directors of Raivaaja Publishing Company wishes to thank sincerely all who have donated so generously thus far.

Remember, this newspaper is owned by the Finnish American community. It is your paper!

RAIVAAJA, P. O. Box 600,  
Fitchburg, MA 01420-0600,  
USA.

## Spencer, NY

On Saturday evening May 28th, the Finger Lakes Finns will present a Finnish round and square dance from 8-11 p.m. at the Municipal Building in Spencer, N.Y.

Music will be provided by Richard Koski and the Crum-

town Ramblers with square dance calling by Jean Alve.

Spencer is 20 miles south of Ithaca, N.Y.

For more information phone 607-275-0103.

Richard Koski

## FINNISH CULTURAL CENTER

at FITCHBURG STATE COLLEGE

**30TH Annual Meeting**

April 17, 1994 2:00 p.m. at Saima Park

Reports, Elections

**DIANE CUSHING**, soprano

*Real Finnish Coffee Table -*

*Featuring Runebergin tortut*

*catered by The Wayside Caterers*

Reservations by April 9 - \$5.00 per person

At Raivaaja, 147 Elm St., Fitchburg (343-3822) or with

T. Laakso, 535 South St., 4-4, Fitchburg, MA 01420

(343-7234)

All members urged to attend. Guests welcome.

## Kalenteri

### CALIFORNIA

April 12 - United Finnish Kaleva Brothers & Sisters No. 21 membership meeting, 7:30 pm, cafeteria, Brotherhood Hall, 1970 Chestnut St, Berkeley. Program: slides of Panama Canal & Central America by Helmut Will.

April 17 - SF Bay Area Finnish Council, 2:00 pm, Lutheran Church of the Cross, 1744 University Ave, Berkeley.

### CONNECTICUT

April 7 - Finnish American Heritage Society annual meeting, 7 pm, Finnish Hall, Canterbury. Election of officers.

April 9 - Finnish Hall Spring Cleanup, 9:30 am, Finnish Hall, Canterbury.

April 16 - Fisherman's Breakfast, 4:30 am, Finnish Hall, Canterbury.

### FLORIDA

April 12 - Snow Bird picnic, 12 noon, Anderson Park, New Port Richey. Sponsored by Finnish American Club.

April 16 - *Kaali Kääry* Dinner & Dance, 6 pm, Finnish American Club, 6016 Delaware Ave, New Port Richey. Advance tickets require. Call 849-6349, 848-0622 or 942-3916.

April 30 - Vappu Program, Pot Luck and Dance, 6 pm, Finnish American Club, New Port Richey.

### ILLINOIS

May 7 - Vappu Party, Estonian House, Chicago. Sponsored by League of Finnish-American Societies Chicago Chapter.

July 28-31 - FinnFest USA '94, Northern Illinois University, DeKalb. For more info: FinnFest USA '94, c/o Ray Lescelius, 412 Huntington Lane, Elmhurst IL 60126.

### MAINE

April 17 - Finnish American Heritage Society of Maine's annual potluck dinner, featuring Finnish foods, 1 pm, Heritage Center, W. Paris. Business meeting to follow.

April 30 - Choral workshop/demonstration by Sibelius High School Chamber Choir of Helsinki, 2:00 pm, All Souls Church, 10 Broadway, Bangor. Choral directors, singers invited. For more info, contact Kay Byther at 207-942-7354.

May 1 - Sibelius High School Chamber Choir (from Helsinki, Finland) in concert, 4:00 pm, All Souls Congregational Church, 10 Broadway, Bangor. Advance tickets available from Kay Byther at 207-942-7354.

### MASSACHUSETTS

April 8 - Spring Fling Dance, 8 pm, Viking Club, 410 Quincy Ave, Braintree. Music by Nils. Sponsored by South Shore Viking Assoc.

April 9 - Dance, 8 pm-midnite, Saima Park, Scott Rd, Fitchburg. Music by Hi-Lites. Sponsored by FACS.

April 10 - "Pan Fantasy" performed by Juhani Aaltonen, flutes, and composer Heikki Sarmanto, keyboard, 3 pm, Paine Hall, Harvard University, Cambridge. FREE admission.

April 12 - Finnish Golden Age Club meeting, 2 pm, Elm St. Cong. Church, 264 Elm St, Fitchburg.

April 13 - Finnish American Club of Saima monthly meeting, 7:30 pm, Saima Park, Fitchburg. Program: "Show Stoppers" by New Players Theatre Guild.

April 16 - Dinner/Dance, 6:30 pm, Viking Club, Braintree. Spring chicken with fixings; dancing with Nils. Tickets: 617-848-3576. Sponsored by South Shore Viking Association.

- Dance, 8 pm-midnite, Saima Park, Fitchburg. Music by Dori Wells Duo. Sponsored by FACS.

### MASSACHUSETTS

April 17 - Finnish Cultural Center at Fitchburg State College 30th annual meeting, 2:00 pm, Saima Park, Fitchburg. Program: Diane Tammi Cushing, soprano. Reservations required by April 9 for coffee table catered by Wayside Caterers - tickets available at Raivaaja.

April 20 - Finnish-American Society of Cape Cod monthly meeting, 7:00 pm, Community Building, Route 149, West Barnstable.

April 22 - 3rd & 4th Generation Dance, 8:00 pm, Saima Park, Fitchburg. Music by "Little Bit of Sound." Sponsored by FACS.

April 23 - Dance, 8 pm-midnite, Saima Park, Fitchburg. Music by Dori Wells Duo. Sponsored by FACS.

April 24 - Spring Luncheon Concert, 3 pm, St. Paul's Lutheran Church, Arlington. An outstanding meal of Finnish food & entertainment by Saara Hakkila on bass violin. Reservations a must! Contact Carol Parssinen at 617-648-7815. Sponsored by Finlandia Foundation-Boston.

April 25 - Finnish Cooking Class, Saima Park, Fitchburg. Learn how to make *täytekakku* (fancy filled cake). For more info & registration, contact Pirkko Lassila at 508-386-7060.

### MICHIGAN

April 30 - Flea Market, 9 am-3 pm, Finnish Center, 35200 West Eight Mile Rd, Farmington Hills.

### MINNESOTA

April 15 - Finnish-American Cultural Activities monthly meeting, 7:30 pm, International Institute, 1694 Como Ave, St. Paul. Program: Eric Peltoniemi, singer, songwriter, musician.

### NEW YORK

April 8 - Finlandia Foundation New York Metropolitan Chapter membership meeting, 8:00 pm, Central Presbyterian Church, 595 Park Ave/64th St., New York. Program: "Iittala and Arabia, Finnish Design for the Table" by Tage Strom, Vice President of Iittala.

April 11 - Mezzo-soprano Monica Groop, accompanied by pianist Gustav Djupsjöbacka, 8:00 pm, Weill Recital Hall, Carnegie Hall, 57th St at 7th Ave, New York. Sponsored by Finlandia Foundation Artist Debut Series.

April 23 - Finnish Women's Gymnastic Association of New York 60th Anniversary Dinner Dance, 6 pm, Liederkranz Hall, 6 East 87th St, New York. For reservations (by April 15) contact Terttu Ovaska, 34-17 30th St, Long Island City NY 11106.

### OREGON

April 21 - "The Finns of Clatsop County in a Changing Culture," Mission Mill Museum, 1313 Mill St SE, Salem. Panel discussion sponsored by Salem Zenith Woman's Club. Advance tickets only; call 505-585-7012.

April 30 - FinnFest USA '95 fund raiser, 7:30 pm, Peace Lutheran Church, Portland Blvd, Portland.

### WASHINGTON

April 17 - United Finnish Kaleva Brothers & Sisters Lodge #11 90th anniversary celebration, 1:00 pm, Nordic Heritage Museum, 3014 NW 67th St, Seattle.

May 7 - Finlandia Foundation Seattle Chapter 25th anniversary celebration, Nordic Heritage Museum, 3014 NW 67th St, Seattle.

Events subject to change without notice

## Finlandia Foundation

### Boston Chapter

#### Herra Presidentin sanoma

"I would like to stress the importance of a large participation in our annual fundraiser, the Luncheon Concert. The hall capacity is only 125 and no tickets will be available at the door. If you are unable to attend that day, we would still welcome your taking part by sending a check in any amount comfortable to you to our post office box (P.O. Box 308, Arlington, MA 02174-0004).

"The meal will be delicious, our guest musician is a professional, and we'll have a chance to sing some spring songs together.

The *tsäntä* of a farm had been off to a wedding at a neighboring town for five days. His wife sent her young son to fetch him. When he delivered the request very carefully, the *tsäntä* responded: "I'm not leaving until they remove the tablecloth and make me sit with the hired hands!"

"That's how good a time you'll have at our next affair!"  
R.H.

Our fundraiser, the Spring Luncheon Concert, will be held on Sunday, April 24, at 3 p.m., at St. Paul's in Arlington, MA. Mimmu Hartiala-Sloan, organizer of the event, has promised to provide an outstanding meal of Finnish food.

As announced in our last issue, tickets are available for \$15.00 per person. Carol Parssinen is in charge of reservations. Please contact her at (617) 648-7815 to order your tickets.

Entertainment will be provided by Saara Hakki. She will be playing a beautiful, mellow instrument called a Bass Violin. One usually thinks of stringed instruments as violins, violas or cellos as solo instruments. We will be offering you a new, enjoyable experience as you listen to this talented virtu-

oso, who is a graduate of the Sibelius Academy. Her program will include "Adagio", J & C Bach, and "Somnambula", by Giovanni Bottecini.

#### Recap of March meeting

Our guest speaker for the March 27th meeting was Dr. Heikki Kotilainen from the Finland Technology Center in Boston. He delivered a very interesting and informative speech about the current state of technical research and development in Finland, and the Boston center's role in fostering technological cooperation between Finnish companies, research centers and educational institutions and their United States counterparts.

Dr. Kotilainen is currently on a two-year sabbatical from his post as Deputy Director General of the Technology Development Center (TEKOS) in Finland.

Many thanks to Liisa Rossetti for filling in for the absent Päivi Rätty-Rodriguez and Mirja Visuri by providing an interesting children's arts and crafts program during the regular meeting. During the coffee hour, the colorful Easter cards the children had made were displayed and their talents were duly noted and admired.

Esther Nisula, who chaired the Hospitality Committee, provided us with a bountiful coffee table, heavily laden with Finnish pastries. Her committee consisted of Kerttu Winters, Aune and Katri Lepala, Viola Rose, Martha Pätäri, Lillian Kohonen, Aili Walsh, Onerva Lovejoy, Frances Cole, Terttu Savoie, Martha Robinson, Asta Robillard, Anneli Johnson, and Vivian Kallio, as well as our Directors of Hospitality Pirjo Silen and Irma Wilson. Also assisting were Emma Silen and Anna-Laura Sloan.

Participation in the sing-along preceding the meetings has been great! This new feature has been so well received that we shall continue to sing together for 15 minutes before each meeting.

#### Lending library

Suggestions for this month from Liisa Chanoff are novels by two famous Finnish women authors.

*Kuin kekäle kädessä*, by Eeva Joenpelto.

*Rautallija* by Kaari Utrio

In the fall, we shall be offering books in English about the Finnish immigrants' experiences and adaptation to the American way of life.

#### President's visit

We were honored to have Carl Jarvie, President of Finlandia Foundation Trust, as our guest for dinner and at the March 30th Board meeting which followed. He offered suggestions for getting young persons interested in our Finlandia Foundation activities. He also told us how Finlandia Foundation Trust could be of assistance to local chapters.

#### Choir visitors from Finland

Mimmu Hartiala-Sloan has once again come to our rescue. We have been asked to host the Sibelius High School Chamber Choir from May 3 to 6 during their visit to Massachusetts. The group consists of 43 singers, between the ages of 16 and 18, and four chaperones.

Mimmu has been successful in arranging overnight accom-

modations for the whole group at a youth hostel in Harvard, Massachusetts, as well as a bus for their use. Visualize feeding 43 singers and four chaperones three meals a day for three days. This is such a monumental undertaking we have committed ourselves to that Mimmu needs every bit of help she can get from all of us. Both physical and financial help are needed desperately. Please call Mimmu at (508) 456-8295 if you can help in any way.

The choir is looking forward to performing in this area during their visit. If you know of any local school, church, or so forth, where they might perform, please get in touch with Mimmu.

Sibelius High School is one of the most valued Finnish high schools specializing in music. The choir is directed by Marjukka Riihimäki, an appreciated music pedagogue, who received the highest prize for choir directors, the Klemetti Prize, this spring. Their repertoire is "wide, from classical choir music and folk songs to negro spirituals, to mention just a few." Eagerly looking forward to this visit, they have been rehearsing for a year to prepare for this tour.

#### In memoriam

Vieno (Lehtinen) Jacobson of Lanesville, Mass., March 9, 1994.

Viola Ray & Helmi Sharrillo



**PRESIDENT TO PRESIDENT:** Roy Helander, left, President of Finlandia Foundation-Boston, presents a Finlandia Foundation umbrella to Carl Jarvie, President of Finlandia Foundation Trust, at the recent Board of Directors' meeting.  
Finlandia Foundation-Boston photo

## On health care

Roy Helander  
MAYNARD, MA

Probably out of curiosity to see a famous TV personality in the flesh, I was recently one of a churchful of Maynardites who came to listen to Dr. Timothy Johnson of ABC speak on the current health care mess, at the invitation of the Maynard Clergy Association. It turned out to be one of the best sermons that I had ever sat through.

Dr. Johnson attributed the current interest in doing something about health care to two groups: 1. the business leaders who saw ever increasing health costs as a very great danger to themselves and 2. to the general public who was discovering that even those in the middle class with current health care were very liable to lose it along with their job. Notice, not the politicians nor our love for the poor, homeless uninsured.

He then discussed the problems that influence our current health care program in six segments.

1. The doctors who have been taught for 25-30 years that the more you do, the more you make, will have to possibly face a salary situation in order to correct the performance of unnecessary operations and tests.

2. The hospitals who have

been allowed to build new wings and purchase new technology without limit will have to be made smaller and scarcer.

3. The drug industry which has only recently (under the approaching threat) started to cut down duplication of medicines already produced by rival companies, with ensuing advertising costs, will have to cut prices and profits and limit their research to truly new products.

4. The legal profession will have to face new controls for currently only 1/3 of court awards for singular cases go to the public, the rest being split up by the lawyers and insurance companies, with next to nothing to those who truly have suffered malpractice.

5. The insurance industry has been allowed to formulate plans where they insure only the healthiest segments of the population and then with a chaotic system where paperwork takes up to 14% of the money.

6. The public has become used to having immediate solutions for all possible problems close to home, with ever increasing costs. We have universal health care now but its costs are hidden in padded rates that we pay every day at every turn to cover those who are not insured.

He forecast that a health care bill of some sort that will be practically useless will pass this fall just before the elections but that universal health care will be a reality in ten years with a single payer system, based on the Canadian model, the only solution. The fight from the powerful insurance industry will be unrelenting, but it will have to be beaten down or else soon 100% of the GNP will go to health care. In the meantime he urged the churches to get involved with their own simple clinics to help the young and the aged with basic health problems.

He told of a study he had done for ABC on our current system vs. Canada in which two pairs of small town doctors, one in New York state, the other in Ontario had very similar sized practices. In NY three and one half full-time people were needed to handle the weekly paperwork. In Ontario, the job was done by a woman who came in for two hours per week.

He also suggested to the religious audience to start thinking differently of their mortality, challenging them in terminal cases to accept the joys of Heaven earlier than they would today when modern technology at excessive costs allows them to postpone that pleasure for several months.

## DietAid 3000

### AS SEEN ON T.V. ★SPRAY AWAY THE POUNDS

DietAid 3000 is the only breath spray which acts as an appetite suppressant, relieving hunger pangs and the mental desire to eat.

This spray has a pleasant peppermint flavor.

•100% NATURAL

- Use With Current Diet
- Vitamin C
- Convenient
- No Calories Per Serving
- Easy to Use
- Discreet

### ★★ORDER TODAY★★

Money Back Guaranteed! Please allow 2-4 week for delivery

ONLY \$19.95 FOR A 3 MONTH SUPPLY

(includes shipping & handling). Send cash, check or money order to:

HEALTHCARE PRODUCTS  
3330 HILCROFT, STE. D-411  
HOUSTON, TX 77057



Toni Niemisellä oli syytä hymyyn: takana on maailman ensimmäinen yli 200-metrinen hyppy.

## Toni Nieminen liiteli yli haamurajan

Olympiavoittaja Toni Niemisestä tuli maaliskuun 17. päivänä ensimmäinen mäkihyppääjä, joka on pystynyt pestyssä yli 200 metrin mittaisen hypyn. Hän ponnisti lentomäen MM-kisojen harjoituksissa 203 metriä Planicassa Sloveniassa. Ennen Niemistä 200 metrin haamurajan ehti ylittää Itävallan Andreas Goldberg, mutta hän joutui ottamaan käsillään maasta tukea 202-metrinen ilmalentonsa päätteeksi.

## Opittu näläntunne

Ihminen voi syödä - ja monasti haluaakin - riippumatta siitä, onko hänellä välitön energiantarvo vaiko ei. Kurnivana koettu näläntunne saattaakin olla osittain opittua, eikä suinkaan merkki siitä, että on oikeasti tankkaamisen aika.

"Nälkä voi todellakin hämätä", myöntää Kuopion yliopiston kliinisen ravitsemustieteen laitoksella tutkijana toimiva psykologi Raimo Lappalainen.

Henkilö on mahdollisesti ateriointunut pari tuntia aiemmin, mutta tietty tilanne tai ympäristö laukaiseekin tarpeetoman tuntemuksen. Hän on myös voinut opetella säännölliset ruokailuajat, jolloin keho toimii niiden mukaan. Samalla analogialla myös ns. jet lag sotkee vuorokausirytmää valtamerten yli lennetessä.

"Nyt näyttäisi kuitenkin siltä, että tietty säännöllisyys aterioiden ajankohdan suhteen on järvevä systeemi."

Henkilöille, joilla on syömishäiriö, vaikkapa ylenmääräinen epäsäännöllisyys ruokailussa. Hoidon yksi lähtökohda onkin tarkat ateria-ajat. Ajattelu pohjautuu siihen, että opitaan tulemaan nälkäiseksi tietyssä paikassa tietyllä kellovälillä.

"Jotkut ihmiset yrittävät hallita painoaan ja samalla itseään syömällä siksakkia. Välillä paastotaan ehkä päivä, mutta sitten kuin palkkioksi sallitaan itselle sipulipihvi ja suklaalevy. Tuolloin pyrittävässä hallintaan seurauksena saattaakin olla kontrollin menetys ja sortuminen ahmimiseen," varoittaa Raimo Lappalainen.

Monesti me luomme itsellemme sääntöjä ja ohjeita, joiden avulla sitten pyrimme rajoittamaan syömistä. Jos on kehitelty vääriä ohjeita, päädytään ojasta allikkoon.

Tutkimuksissa on todettu, että ihminen tuntee itsensä nälkäiseksi pian töistä kotiin palattuun; edellisen aterian ajankohta ei tähän välttämättä vaikuta. Tuttu etinen, takki riisuminen jne. käynnist-

tävät aivan selvät ja todettavissa olevat fysiologiset muutokset mm. verensokerissa sekä insuliini- ja syljenerityksessä.

"Koettu ilmiö on sekin, että pidetään palaveria sen kummemmin nälkää näkemättä ja tuntematta. Sitten joku vilkaisee kelloa todeten lounasajan jo alkaneen. Ja katso, mikä onkaan vaikutus! Yksilöllisiä eroja reagoinnin ja haluntunneissa on kuitenkin paljon," tarkentaa Raimo Lappalainen.

### Vesitetään

"Me olemme tutkineet myös vedenjuonnin vaikutusta näläntunteeeseen. Havaitimme, että juomalla kaksi lasillista vettä keskellä ateriaa, kylläisyyden tunne lisääntyy, mutta vaikutus ei jatkuakaan enää ruokailun jälkeen," kertoo Raimo Lappalainen.

Vesi on joka tapauksessa helppo, halpa ja useimmiten saatavilla oleva keino tehdä vähästä ja vähäkalorisestakin ruokamäärästä pieneksi aikaa täyttävä.

Luontaistuotekaupat myyvät laihduttajille viljalta erilaisia toimenpidettä nopeuttavia ynnä helpottavia jauheita ja tabletteja. Kun nämä kuituvalmisteet nautitaan runsaan veden kera, niin tottahan vatsalaukku hetkeksi täyttyy. Mahdollista siis on, että pelkkä vesi toimii vaikuttavana aineena, mutta herkkäuskoiset kuluttajat maksavat kyläisyydestä kovan hinnan.

### Totutut tavat

Ruokailutottumukset kehittyvät aina pitkän ajan kuluessa. Niinpä esimerkiksi ikänsä

vuorotyötä tehneelle ja yöllä syömään joutuneelle eläkkeelle jääminen voi tuottaa ongelmia. Elimistön oppimaa rytmi jyrää eteenpäin ja jopa herättää yöllä voimalliseen näläntunteeeseen.

"Työttömyys tuo muassaan vääriä ruokatottumuksia. Syödään tekemisen ja vaihtoehtojen aktiviteettien puutteessa. Monilla hyvänä harrastuksena on lukeminen, mutta joillakin siihen liittyy lähes poikkeuksetta syöminen. tuntuu, ettei ilman purtavaa osata lukea, jotain puuttuu."

"Olemme laitoksella tutkineet, miten sinänsä luonnolliset, mutta vääriäaikaiset reaktiot voitaisiin poistaa tai miten niitä pystyttäisiin heikentämään. Tuolloin huomaisimme, etteivät subjektiiviset ja fysiologiset reaktiot kulje välttämättä käsikädessä. Koehenkilöt saivat katella ja haistella suklaata," selvittää järjestelyjä Raimo Lappalainen.

"Samalla mittasimme, ettei syljeneritys useimmilla lisääntyneitä, vaikka he kokivatkin nälän halun."

"Hoitokeinona kokeilimme nyt altistamista tilanteille, joissa henkilön on tullut ahmittua, tai hän on ainakin jollain tavoin menettänyt itsekontrollinsa. Yritämme vaikeuttaa kefaaliseen vaiheeseen, eli haluntunteeisiin ennen ruoan laittamista suuhun. Ajatellaan vaikka, että henkilö poikkeaa usein kioskille hakemaan jotain hyvää. Nyt kitkalle mennään myös, katsellaan, muttei osteta mitään tai korkeintaan joku aikakauslehti. Tehdään siis eri tavoin kuin ennen; ei syödä. Tätä toistetaan ja pyritään kerta kerralta vahvempaan itsekontrolliin."

## Nikkola kuudes Kanadassa

Silinjärven Ari-Pekka Nikkola hyppäsi täysin tyydyttävästi kuudenneksi Kanadan Thunder Bayn maailmancupin normaalimäessä. Kilpailun voitti Saksan 21-vuotias Gerd Sigmund ennen Itävallan Andreas Golbergeriä ja Italian Planican MM-lentomäen yllätysmitalistia Roberto Ceconia.

Norjan Espen Bredesen sijoittui kisassa neljänneksi ja se riitti takaamaan Lillehammerin olympiavoittajalle maailmancupin voiton, kun vielä on jäljellä samalla paikkakunnalla hypättävä suuren mäen maailmancupin päätökseksi.

Bredesenin ainoa uhkaaja Saksan Jens Weissflog jakoi kuudennen sijan Nikkolan kanssa.

Suomalaisittain hyppy lensi ensi vuoden MM-kisapaikkakunnan normaalimäessä hyvin, sillä Janne Väätäinen oli kahdeksas, Jani Soininen yhdeksäs ja Tero Koponen 12:s. Raimo Ylipulli ja Janne Ahonen vierastivat vaikeissa oloissa hypättävä kisaa. Ylipulli oli vasta 21:s ja Ahonen 32:s.

Thunder Bayn normaalimäen kisa jouduttiin siirtämään lämpimän ja sumuisen ilman vuoksi päivänvalosta iltakisaksi. Kehnot sääolot ovat pilanneet mäkihypyn kansainvälisen loppukauden, kun kisoja on jouduttu peruuttaa ja siirtämään kaikilla paikkakunnilla Salpausselän kisoista lähtien. Thunder Bay ei muodostanut poikkeusta Lahden, Falunin, Holmenkolnen ja Planican lentomäen MM-kisojen surkeisiin sääoloihin.

## Finlandia Foundation New York Metropolitan Chapter, Inc.

NEW YORK CITY - Finlandia Foundationin New Yorkin jaosto kokoontuu perjantaina, huhtikuun 8. päivänä klo 8:00 illalla Central Presbyterian kirkossa, 595 Park Avenue, 64th Street, kuudes kerros.

Illan ohjelmaksi on liittalan ja Arabian tuotanto, mitä liittalan varapresidentti Tage Strom esittelee diojen kera.

## Stadionin torni avautuu taas

Yleisö pääsee puoleentoista vuoden tauon jälkeen ihailemaan talvista Helsinkiä Olympiastadionin tornista. Remontin sulkenut ovet aukevat jälleen maaliskuun alussa.

Näköala aukeaa stadionin tornista yli 70 metrin korkeudelta. Tornissa ovat esillä myös panoraamataulut, joissa esitellään erikseen Helsingin nähtävyyksien sijainnit. Turistejakaan ei ole unhodettu, sillä taulujen tekstit ovat neljällä kielellä.

Tornissa kävi ennen peruskorjausta vuosittain reilut 30.000 vierasta, mutta nyt uusitun tornin odotetaan houkuttelevan kävijöitä entistä enemmän.

Kun Helsingin olympiastadionia alettiin 1930-luvulla rakentaa, oli itsestään selvää, että sen yhteyteen rakennetaan myös torni. Torni oli nimittäin mukana kaikissa stadionin suunnitteluun osallistuneissa ehdotuksissa. Lähin malli löytyi Tukholman olympiastadionilta, joka rakennettiin jo 1910-luvulla.

Helsingin stadionin rakentamiseen liittyi 1930-luvulla myös voimakas kansallistunne ja itsenäisyysajatuksen korostus. Stadionin tornia pidettiin valtakunnan itsenäisyyden muistomerkinä.

Stadionin suunnittelukilpailun voittivat arkkitehdit Yrjö Lindgren ja Toivo Jäntti. Heidän torninsa nousi 72 metriä maanpinnasta.

Olympiastadionin tornin juhlapäivä oli lauantaina 19:nä heinäkuuta 1952, jolloin vietettiin Helsingin olympialaisten avajaisia. Juoksijakuningas Paavo Nurmi toi viimeisenä viestinviäjänä olympiatulen stadionille ja sytytti tulen kentällä olleeseen liekkimaljaan.

Neljä helsinkiläistä jalkapalloilijaa kuljetti tulen tornin ulkoportaikkoon kiertäen tornin huipulle, jonne kisojen ajaksi oli rakennettu erityinen teline, jossa olympiatuli paloi. Olympiatulen tornissa sytytti toinen suomalainen suurjuoksija Hannes Kolehmainen.

## Suomen uutisia

## Suomen uutisia

## Suomen keskustassa taistellaan tahdoista

Suomen keskustalla on ongelma: puolueessa on liikaa vahvoja poliitikkoja.

Kolmessa vuodessa puolue on hukannut sekä kannatuksensa että energisen ilmeensä ja alkanut yhä enemmän muistuttaa edesmennyttä maalaisliittoa. Ikään kuin murhetta ei olisi riittävästi, puolueessa on puhjennut avoin sota kahden voimakkaan ja näkyvän johtohahmon välillä.

Pääministeri-puoluejohtaja **Esko Aho** ja kaksi kertaa presidentin palkan vaaleissa hävinnyt **Paavo Väyrynen** kokeilevat, kumman tahto lopultakin on kovempi.

Aholla on tukenaan puoluejohtajan asemansa, jota kukaan muu ei ole noussut tavoittelemaan. Väyrysen kohdalla on hänen omissa käsissään.

Vaalitappiotaan sulatteleva Väyrynen on pyrkinyt löytämään itselleen uudet asemat, joista hän voisi lähteä rakentamaan poliittista tulevaisuuttaan, mutta tie näyt-

tää olevan tukossa. Tarjolla on ollut vain lohdutuspalkintoja, jotka eivät Väyrystä kiinnostane.

Kolme keskustaministeriä on ilmoittanut Aholle olevansa valmis väistymään ja tekemään tilaa uusille henkilöjärjestelyille, jotta Väyrykselle avautuisi tie eduskuntaryhmän johtoon.

Keskustalaisen sanomalehti *Lallin* saamien tietojen mukaan kulttuuriministeri **Tytti-Isohookana-Asunmaa**, kauppa- ja teollisuusministeri **Seppo Kääriäinen** ja sisäministeri **Mauri Pekkarinen** ovat tarjonneet Aholle paikkaansa käytettäväksi.

Ahon ja Väyrysen riitelystä on saanut kenttävään takajaloilleen. Kuusi isoa piirijärjestöä käskää herroja sopimaan riitansa ja keskittymään edessä oleviin vaaleihin.

Väyrynen ei kuitenkaan katso syyllistyneensä riitelystä tai hajoituspeliin. Hän pitää syyllisenä puolueen puheenjohtajaa **Esko Ahoa**, joka on tehnyt kaikkensa estääkseen hänen nousunsa eduskuntaryhmän johtoon.

Väyrysen mukaan ryhmäjohtajuudesta syntynyt jupakka ei vielä ole loppuun käsitelty. Hän ilmoittaa edelleen olevansa "aktiivisesti kiinnostunut" eduskuntaryhmän puheenjohtajuudesta, vaikka palkka ei ole edes auki.

Pääministeri Aho totei Ylen tv-uutisten haastattelussa, että Väyrynen pyrki ryhmäjohtajaksi väärin perustein. Ahon mielestä Väyrysen ei olisi lainkaan pitänyt erota ulkoministerin tehtävästä presidenttivaalien alla. Paras ratkaisu olisi Väyrysen paluu hallitukseen tai siirtyminen eduskunnan varapuhemieheksi.



Paavo Väyrynen



Esko Aho

Marmorisia ja graniittisia hautakiviä  
**BOLSTER Monumental Works**  
**JOHN A. PRATT**, omistaja  
 Route 26, Oxford, Maine  
 Puh. Norway 743-2673

## Tilaus ja osoitteenmuutos

Osoitteen muuttuessa liittää vanha osoite mukaan

Nimi \_\_\_\_\_

Osoite \_\_\_\_\_

UUSI TILAUS \_\_\_\_\_ UUDISTUS \_\_\_\_\_

MAKSU \$ \_\_\_\_\_

USA: 12kk \$23.00, 6kk \$15.00, 3kk \$11.00  
 Ulkomaille: 12kk \$28.00, 6kk \$20.00

## Raivaaja

P.O. Box 600  
 Fitchburg, MA 01420-0600  
 Puh. (508) 343-3822

TUOREIN...  
 jatkoa etusivulta



Tuorein selvitys ennakoii, että Suomen markkoja virtaa Euroopan unioniin enemmän kuin sieltä tulee valuuttoja Suomeen. Valtiosihteeri Veli Sundbäck, ulkoministeri Heikki Haavisto ja ulkomaankauppaministeri Pertti Salolainen selvittelivät laskelmia viime viikolla.

ei Suomessa sen paremmin kuin Ruotsissa ja Norjassakaan huomattu laskea oikein. Suomi "menetti" tässä lähes 400 miljoonaa markkaa.

## Kahden - kolmen miljardin nettomaksaja

Suomi saisi laskelmien mukaan maataloustukena EU:lta noin 2,6 miljardia markkaa vuodessa sekä alue- ja rakennepoliittisena tukena noin 2 miljardia markkaa. Muilta lohkoilta arvioidaan tulevan runsaat 600 miljoonaa markkaa.

Neuvottelutuloksen mukaan

EU maksaa Suomelle korvausta maatalouden suoran hintasopeutuksen aiheuttamista kustannuksista neljän vuoden aikana yhteensä noin 2,9 miljardia markkaa. Tästä määrästä Suomi saisi ensi vuonna runsaat 1,2 miljardia markkaa.

Laskelmiin vaikuttaa sekin, että vielä ei ole varmuutta, koska Suomi lopulta siirtyisi EU:n tuottajahintoihin. Se liepee selvää, ettei se toteudu ainakaan vuoden alusta, vaikka itse jäsenyys alkaisikin tuolloin. EU on esittänyt maaliskuun alkua. Suomi on pitänyt parhaimpana siirtyä EU:n hintoihin maatalous-

vuoden eli heinäkuun alusta. Myöhemmin vuosina EU:n maksama ylimääräinen tuki pienenee jatkuvasti ja Suomen nettomaksu kasvaa. Ulkoministeri Haaviston mukaan on selvää, että myöhemmin Suomi maksaa EU:lle kaksi-kolme miljardia markkaa enemmän kuin mitä se saa.

Jäsenyyden välittömiä taloudellisia vaikutuksia arvioitaessa on otettava huomioon myös, että Eta-sopimukseen perustuvat maksusitoumukset jäisivät pois. Muutoinkaan laskelmiin eivät sisälly kaikki etuudet, joita Suomi EU:lta saisi.

## Opetusministeri Olli-Pekka Heinonen: Pohjoismaat kehittävät Venäjän kouluoloja

Suomi ja muut pohjoismaat ovat sopineet Venäjän kouluolojen kehittämiseksi. Venäjä on erityisen kiinnostunut Suomen koulujen ja korkeakoulujen lainsäädännöstä, opetussuunnitelmien uudistamisesta sekä yliopistojen tutkimuksesta, sillä Venäjällä on käynnissä perusteellinen koulutus uudistus, kertoi opetusministeri **Olli-Pekka Heinonen** (kok) palattuaan Euroopan opetusministerikokouksesta Madridista.

Pohjoismaiden avullisuus Venäjää kohtaan ei ole mitään konferenssilöpinää, sillä yhteistyöstä sovittiin pohjoismaiden kaikkien opetusministereiden ja Venäjän ope-

tusministerin **Jevgeni Tkatschenkon** kanssa Madridissa. Kukin pohjoismaa valmistelee konkreettiset esityksensä yhteistyöstä ja kehittämiskohteista. Asiasta päätetään Heinosen mukaan tarkemmin opetusministerin tapaamisessa Reykjavikissa.

Pohjoismaat ovat sitoutuneet osallistumaan Euroopan neuvoston niin sanottuun "koulutustiliin", jolla tuetaan keski-

ja itä-Euroopan maiden koulutusta.

Suomalaisen apu itäistä naapurimaata kohtaan on Heinosen mukaan lähinnä asiantuntija-apua. Pohjoismaat sopivat keskenään tutkimusyhteistyön työnjaosta, jossa kukin pohjoismaa auttaa siinä missä on parhaiten edistynyt ja erikoistunut.

Opetusministeri Heinonen keskusteli ministerikokouksessa Tkatschenkon kanssa Venäjän kouluoloista, jotka kapapaavat perusteellista uudistusta. Kaikissa Pohjoismaissa on juuri uudistettu koulujen opetussuunnitelmat ja tuntijaot, joista venäläiset ovat kiinnostuneita.

## Puhelinyhtiöt vastustavat salakuuntelua

Suomen puhelinyhtiöt vastustavat eduskunnassa olevaa lakiesitystä poliisin puhelin kuuntelusta. Puhelinlaitosten liiton toimitusjohtajan **Arno Tanhuanpään** mukaan kysymys on periaatteesta: puhelinverkko on rakennettu luottamukselliseksi ihmisten keskinäiseksi viestintämuodoksi.

"Ihmisten täytyy edelleenkin voida luottaa siihen, että puhelin on salakuuntelusta vapaa viestintäväline." tähdensi Tanhuanpää.

## Suomen 4H-liitto työllistää nuoria

Suomen työministeriö myönsi äskettäin maan 4H-liitolle kahdeksan miljoonaa markkaa valtionapua tämän vuoden työllistämishankkeeseen. Hankkeessa työllistetään noin 11,000 työntöntä 17-28-vuotiaasta keskimäärin viikon kestävään työhön.

Ajatuksena on, että paikalliset 4H-yhdistykset muodostavat tilauskeskuksia, joista alueiden asukkaat ja yhteisöt voivat tilata pienimuotoisia palveluja.



Olli-Pekka Heinonen

## Suomen uutisia

## Suomen uutisia

## Presidentti Ahtisaari esitteli kabinettinsa

Suomen tasavallan presidentti **Martti Ahtisaari** piti viime viikolla ensimmäisen tiedotustilaisuutensa virkakautensa aikana.

Hän sanoi ajatelleensa, että kolmen viikon viranhoidon jälkeen tiedotustilaisuus olisi paikallaan, jotta hän voisi kertoa töiden käynnistymisestä ja omista lähiajan suunnitelmistaan.

Ensimmäiset viikot ovat Ahtisaaren mukaan kuluneet lähinnä järjestäytymiseen. Tiedotustilaisuuden aluksi hän esitteli omat avustajansa, niin sanotun kabinettin, johon kuuluvat kansliapäällikkö **Jaakko Kalela** lisäksi kolme adjutanttia sekä neljä muuta avustajaa.

Kaikki muut avustajat paitsi toinen adjutantti olivat tiedotustilaisuudessa läsnä. Puutuva adjutantti oli rouva **Eeva Ahtisaaren** kanssa työmatkalla.

Ahtisaari sanoi haluavansa pitää kabinettinsa mahdollisimman pienenä, vaikka tarvetta suurempaan avustajakuntaan olisikin.

Erityistä talouspoliittista avustajaa ei presidentinkansliassa ole palkattu, vaikka Ahtisaari piti talousasioita korostetusti esillä vaalikampanjansa aikana. Presidentti sanoi tulevansa tarpeeksi informoiduksi talousasioista, vaikka erillistä työntekijää olekaan palkattu. Esimerkiksi tiedonlähteistä hän mainitsi erilaiset talousseminaarit, joita presidentin on tarkoitus järjestää.

### Ensimmäinen valtiovierailu Ruotsiin

Ensimmäisen valtiovierailun

lunsa presidenttinä Ahtisaari tekee Ruotsiin 13.-15. huhtikuuta. Hän itse luonnehtii vierailua historiallisesti tärkeäksi. Valtiovierailun toisena päivänä presidentti Ahtisaari puhuu Ruotsin ulkopoliittisen insituutin järjestämässä tilaisuudessa.

Vieraillessaan Suomessa Venäjän pääministeri **Viktor Tšernomyrdin** esitti Ahtisaarelle presidentti **Boris Jeltsinin** vierailukutsun. Ahtisaari sanoi vierailun olevan vireillä, mutta tarkasta ajankohdasta ei vielä ole sovittu.

Ahtisaari toivoi ehtivänsä vierailulla myös Virossa vielä ennen kesää ja Ruotsin lisäksi muissakin Pohjoismaissa vielä tämän vuoden aikana. Lisäksi vierailut Yhdysvaltoihin ja joihinkin EU-maihin ovat mahdollisia jo tämän vuoden aikana.

Ahtisaari piti myös mahdollisena, että hän osallistuisi Etelä-Afrikan uuden presidentin virkaanastujaisiin.

### Ahtisaari tapaa kaikki puoluejohtajat

Pääministeri **Esko Ahoon** (kesk) ja ulkoministeri **Heikki Haavistoon** (kesk) Ahti-



Presidentin avustajat eli niin sanottu kabinetti yhteiskuvassa, edessä (vas.) **Martti Manninen**, **Alpo Rusi**, presidentti **Ahtisaari**, **Jaakko Kalela**. Takana (vas.) adjutantit **Peltonen** ja **Kasurinen** ja **Raino Hassinen**.

saari sanoi pitäneensä säännöllisiä yhteyksiä. Lisäksi hän on tavannut myös muita hallituksen ministereitä, mm. ulkomaankauppaministeri **Pertti Salolaisen** (kok).

Puoluejohtajia hän sanoo tavanneensa suunnilleen siinä järjestyksessä kuin he ovat presidentiltä audienssia pyytäneet. Tähän mennessä hän on tavannut sekä SDP:n että RKP:n johdon. Lehdistötilaisuuspäivänä oli vuorossa keskustan johto ja 7. huhtikuuta kokoomuksen johto. Ahtisaari totesi tarkoituksenaan olevan käydä läpi koko poliittinen kenttä.

Ahtisaari sanoi yrittävänsä vierailulla myös mahdollisimman monessa keskusvirastossa. Maaherrat hän sanoi jo tavanneensa.

### Keski-Suomen jälkeen Pohjois-Savoon

Suoria yhteyksiä kansalaisiin Ahtisaari alkaa pitää jo tiedotustilaisuutta seuranneella viikolla, jolloin hänen oli määrä vierailulla Keski-Suomessa. Seurava maakuntavierailu suuntautuu Pohjois-Savoon.

Presidentti Ahtisaaren mukaan tämän vuoden osalta maakuntavierailut on aika pitkälle jo sovittu. Tarkemmista suunnitelmista hän sanoi kertovansa myöhemmin. "Minulla on tarkoitus pitää itseni valtakunnan pulssilla, presidentti perusteli maakun-

tavierailujaan, joita hän lupasi järjestää jo vaalikampanjansa aikana, jos tulisi valituksi."

### Sketsejä ei kielletty

Julkisuudessa keskustelua aiheuttanut Ahtisaari-sketsit, joita on esitetty muun muassa Kolmostelevisiön viihdeohjelmassa, tulivat myös esille tiedotustilaisuudessa.

Ahtisaari totesi, ettei hän eikä kukaan hänen avustajis-

taan ole pyrkinyt sensuroimaan presidentistä esitettyjä sketsejä. Jos joku hänen avustajistaan olisi presidentin mukaan entinen kabinettin jäsen.

Ahtisaari sanoi, ettei hän ole nähnyt kohua aiheuttaneita sketsejä, joten hän ei osaa sanoa ovatko ne olleet loukkaavia. Hänellä ei kuitenkaan ole mitään sitä vastaan, että tasavallan presidenttiin suhtaudutaan kunnioittavasti.

## Ahtisaaren kabinetti

Presidentti **Martti Ahtisaaren** vaalikampanjan tiedotustehtävissä ollut **Mia Haapalinn** toimii Ahtisaaren tiedottajan **Jussi Lähteen** sihteerinä.

Haapalinn aloitti uudessa tehtävässään viime viikolla. Haapalinnan tavoin myös **Lähde** oli Ahtisaaren vaalikampanjan tiedotustehtävissä.

Ahtisaaren avustajakunta on järjestetty tasavallan presidentin kabinetti. Kabinet-

tia johtaa kansliapäällikkö **Jaakko Kalela**. Presidentin neuvonantajina toimivat **Martti Manninen** ja ulkoasiainneuvos **Alpo Rusi**. Ahtisaaren erityisavustaja on ulkoasiainsihteerinä **Reino Hassinen**. Kabinetin sihteerinä toimii **Tuija Osborne**.

Ahtisaaren avustajista **Hassinen**, **Osborne** ja **Rusi** on määrätty ulkoasiainministeriöstä virantointukseen presidentinlinnaan.

### Ortodoksisen kirkkoon liittyneitä ennätysmäärä

Suomen ortodoksisen kirkkoon liittyi viime vuonna 636 uutta jäsentä eli enemmän kuin koskaan aiemmin. Kirkkoon liitettiin erityisen innokkaasti pääkaupunkiseudulla, jossa seurakunta sai 247 uutta jäsentä.

Kirkkokunnan jäsenmäärä kasvoi edellisvuodesta kuitenkin vain yhdellä hengellä ja oli 56,086. Kirkosta erosi 362 ihmistä. Lapsia kastettiin seurakunnissa 633. Kuolleiden määrä oli 861.

Suurin seurakunta on edelleen Helsinkiin, johon kuului viime vuoden lopussa 14,105 henkeä. Seuraavina ovat Joensuu (4,904), Kuopion (3,600), Oulun (2,358) ja Jyväskylän (2,330) seurakunnat.

**Muistithan uusia tilauksesi?**

### Uudenkaupungin telakka myydään

Uudenkaupungin telakan konkurssipesän suurimpien velkojien perustama kiinteistöyhtiö Uudenkaupungin Telakkakiinteistöt Oy, ostaa telakan noin 16 miljoonalla markalla. Velkojainkokous hyväksyi ostotarjouksen viime viikolla ja kauppa kirjaa allekirjoitetaan kahden viikon kuluksi.

Uudenkaupungin telakan konkurssipesän suurimmat velkojat **Garantria Oy**, Uudenkaupungin kaupunki ja Uudenkaupungin Seudun Osuuspankki myyvät siis telakan omalle yhtiölleen.

Kiinteistöosakeyhtiön hallituksen puheenjohtaja **Leo Vuorio** sanoo, että kiinteistöyhtiön intressi on kuitenkin aivan erilainen kuin konkurssipesän intressi.

"Konkurssipesä pyrki saamaan vain rahansa pois, mutta kiinteistöyhtiö haluaa säilyttää telakan toimintakyvyn ja työpaikat."

Vuorio vakuuttaa, että telakka pyritään nyt nopeasti myymään tai vuokraamaan kokonaisuudessaan. Jos tämä ei onnistu, harkitaan telakan myyntiä myös osina.

### Consulate General of Finland

(Suomenpääkonsulinvirasto)  
866 United Nations Plaza  
Suite 250  
New York, NY 10017  
Puh.: (212) 750-4400  
Telefax: (212) 750-4418

Konsulipalvelut  
passit ja visumit  
Lehdistö- ja kulttuuripalvelut

### Finland Trade Center

(Suomen vientikeskus)  
Puh.: (212) 750-4411  
Telefax: (212) 750-4417  
sama osoite  
Suite 249

### The Finnish American Chamber of Commerce

(Kauppakamari)  
Puh.: (212) 821-0225  
Telefax: (212) 750-4417  
sama osoite  
Suite 249

### Imatra Seura

740-40 Street  
Brooklyn, NY 11232  
Puhelin 718-438-9426

Kenneth Johnson, puh.joht.

SAUNA TILAUksesta

### THE FINLANDIA FOUNDATION

Metropolitan Chapter, Inc.

Meetings every 2nd Friday of the month, from Oct. through May

593 Park Ave. at 64th St. NYC  
P.O. Box 2590

GRAND CENTRAL STATION  
New York, N.Y. 10017

### All Your Travel Anywhere in the World

**FINNEXPRESS**  
SAVES YOU MONEY  
ON FLIGHTS TO  
**FINLAND**

CRUISES ♦ TOURS ♦ CARS ♦ HOTELS  
SCANDINAVIAN BONUSPASS FREE WITH TICKET

For information and reservations please contact:



TRAVEL SERVICE  
425 Madison Avenue, New York, NY 10017  
212 832-8989 800 677-6454



Markku Pölösen nostalginen Onnen maa thastutti sekä suomalaista filmitäkeä että tavallista rahvastakin. Kuvassa Riikka Räsänen ja Pertti Koivula.

## Suomen Jussit jaettu

Perinteiset Jussi-patsaat vuoden 1993 suomalaisille elokuville jaettiin äskettäin Helsingissä. Jaossa oli kaikkiaan 13 patsasta.

Eniten Jussi-patsaita sai Dada-filmin tuottama ja **Markku Pölösen** ohjaama Onnen maa. Se valittiin vuoden elokuvaksi ja Jussin saivat suorituksistaan myös käsikirjoittaja Markku Pölönen, miessivuosen esittäjä **Veikko Tiitinen** ja lavastaja **Minna Santakari**, joka sai palkinnon myös Akvaariorakkaus-elokuvan lavastuksesta.

Parhaasta ohjauksesta palkittiin **Veikko Aaltonen** elokuvasta Isä meidän, joka keräsi kaksi muutaakin Jussia. Elokuvan kuvauksesta palkit-

tiin **Olavi Tuomi** ja miespääosasta **Hannu Kivioja**.

Parhaan naispääosan palkinnon sai **Tiina Lymi** suorituksestaan elokuvassa Akvaariorakkaus. Siihen musiikin tehnyt **Yari Knuutinen** kaappasi myös Jussin.

**Sara Paavolainen** palkittiin parhaasta naispääosasta elokuvassa Harjunpää ja kiusantekijät. **Paul Jyrälä** sai Jussin parhaasta äänisuunnittelusta elokuvassa Romanovin kivet. Vuoden debytantiksi valittiin **Sam Huber** elokuvista Hysteria ja Ripa ruostuu.

Erikaisjussilla muistettiin **Pirjo Honkasaloa** hänen dokumenttielokuvastaan Tanjuska ja 7 perkelettä.

## Leningrad Cowboys esiintyy Cannesissa

Omaperäisellä esiintymisellä maailmanmaineeseen noussut suomalainen rockyhtye Leningrad Cowboys on kutsuttu pääesiintyjäksi Cannesin elokuvajuhlille toukokuussa.

Kyseessä on 2,000 hengen kutsuvierastilaisuus, jota isännöi tunnettu elokuva- ja televisioalan lehti *Moving Pictures*. Sen järjestämiin pirskeisiin ovat perinteisesti osallistuneet kaikki supertähdet, Arnold Schwarzeneggeristä Madonnaan asti.

Suomalaisbändi esiintyy 20. toukokuuta pidettävissä juhlissa vahvistettuna kahdella tanssityöllä, ja mukaan on pyydetty lisäksi kuusi Alexandrovin Puna-armeijan kuoron edustajaa - kolme solistia, kaksi haitaristia sekä balalaikansoittoa.

Lisäksi lehmipojat osallistu-

vat tämän Chateau de la Napoulessa pidettävän linnajuhlan ideointiin ja järjestelyihin aina ruokalistaa ja tarjottua myöten.

Helsingin Senaatintorin viime kesänä ääriään myöten täyttänyt suomalaisbändin ja Alexandrovin puna-armeijan kuoron yhteiskonsertti saa jatkoa Saksassa. Kesäkuun 16. päivä järjestetään samantapainen ulkoilma-show Berliinissä historiallisella Marx-Engels Platzilla, joka tunnetaan myös Lustgartenin nimisenä.

Ohjelmistoa on osittain uusittu, mutta takuuvarmasti konsertissa kuullaan jo Senaatintorilla suuren suosion saaneet rock-klassikot Happy Together, Stairway to Heaven sekä venäläiset balladit Kalinka ja Katjusha.



Cannesin filmijuhlaväki saa ällistellä seuraavaksi Leningradin lehmipojkia.

Tangomarkkinat rikkoo taas entiset ennätykset

## Seinäjäki saa tangoinstituutin

Seinäjoen Tangomarkkinoiden 10-vuotisviikko rikkoo taas kaikki entiset ennätykset", myhäilee tangoyhdistyksen johtaja **Reijo Pitkäkoski**.

Tangomarkkinat poikii Seinäjoelle oman tangoinstituutin, jonka syntysanat lausuttiin samalla, kun perustettiin tangomusiikin edistämisen neuvottelukunta.

Samalla julkistettiin myös 120 sivuinen juhla kirja *Tango d' Amor*, jossa sen kirjoittaja Ilkka Heiskari kertoo tangotarinat ja tangotohtori Jukka Ammond vaihtaa kaiken tangoon.

Tangomarkkinoinnista taustayhdistys odottaa arvovaltaista neuvottelukunnalta henkisiä ja taloudellisia ideoita tangomusiikin edistämiseksi. Sen varapuheenjohtaja Ritva Haukkala sanoo, että jo ensimmäisessä äskettäisessä kokouksessa ideoitui, miten tuntemattomat saadaan tangon kanssa tutuiksi.

"Otamme erityisesti tulevaisuuden ja nuorison huomioon. Myös eri intressiryhmien yhteistyötä hiotaan. Pohjanmaan yritysalamä ja palveluala pannaan hymyilemään

tangon pyörteissä", hän lupaa.

**Tangoate pysyy ja paranoo**

Tangotohtori Ammond sanoo tangon olevan suomalaisille ja eritoten pohjalaisille vakavan ja kaihoisan asian. Hän on kaipuun tutkijan ominaisuudessa paneutunut tangon saloihin.

"Tangossa on kapuuta, jossa ihmisen luonne ja sielu saa sanomansa läpi. Harvasainen pohjalainenkin voi lauta tangon pyörteissä. Pohjalainen on aina pysynyt lujana aatteelleen. Tangomarkkinat ei siis sattumalta jatka menestystarinaansa Seinäjoella."

Kaikkille tangon lajeille myös rakkaus on keskeinen nimitäjä.

Tango yhdistää maita ja kansoja, jotka haluavat sukeltaa tangon kiehtovaan maailmaan.

Tanssinopettaja Åke Blomqvist todistaa myös tangon rakkautta. Tangon pyörteissä tanssilattialla mies voi liikkua ja puristella partneriaan, mutta ei niin voi tehdä enää saatile mennessä.

Tango on saanut nuorten aikuisten keskuudessa suosiota. Tämä ikäluokka haluaa pois diskosta paritanssiin,

jossa voi paremmin löytää kumppanin emännättörsään taloon.

**Markkinarako tangoviennille**

Suomalaisilla on markkinarako tangon uusvientiin ulkomaille. Äskettäin tanssipari B'omquist tanssi Satumaata presidentin linnan pihan lumiparketilla ulkomaisen ryhmän edessä.

Tangolaulukarsinnat sekä uusien tangojen sävellyserionomaisen suosion. Parhailaan esikarsintakierros on Lapin hiihtokeskuksissa. Nyt on takana jo tuhat suoritusta, mikä enteilee 1,400 esikarsintalauluesitystä.

Laajalle levinnyt karaoke on siivittänyt myös tangokarsintoihin. Ky. m. y. on madaltunut vuosi vuodelta, mutta taso on pysynyt korkeana, mikä enteilee vaikeita valintoja ennen Seinäjoen tangoviikkoa.

Välikontrolli on Raision semifinaali 12. toukokuuta. Sen jälkeen yleisö valitsee puheäänestyksellä suosikkilaulajansa.

Tangokuningatar Eija Kiantola lupaa kuninkaallisten jakavan nimmareita keskellä yleisömerta. Seinäjoelta ja Raisiosta televisioidaan tangoa kahdeksan tuntia.

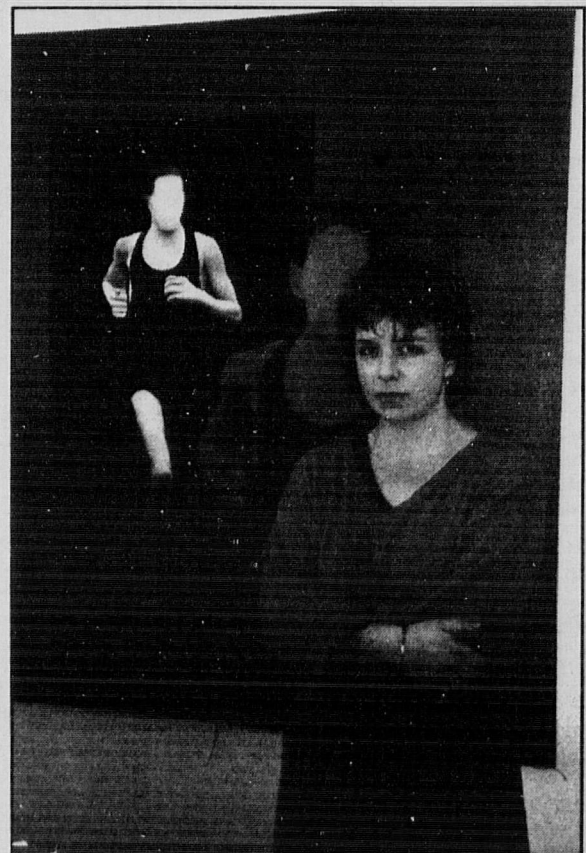
## Vuoden nuori taiteilija 1994 Susanne Gottberg

ole ollut ongelmia.

- Minä haluan tehdä nimenomaan öljyvärimaalauksia, en käytä esimerkiksi akryylivärejä. Ainekset ovat kyllä hirveän kalliita ja sitten on niin, että vain murto-osan tekemisistään voi käyttää.

Tampereen Taidemuseon näyttely on samalla myös kymmenvuotis-katsaus, jossa esittäytyvät Vuoden nuoret taiteilijat kuluneen kymmenen vuoden ajalla.

(Demari)



"Minulle maalaus on välillä katsojan ja kuvan tilan välillä. Maalaus on ikkuna johonkin toiseen tilaan", puhuu Suomen Vuoden nuori taiteilija Susanne Gottberg.

On vaativa paikka koota näyttely Tampereen taidemuseoon Egypti-näyttelyn jälkeen. Tähän tehtävään joutui kuitenkin Suomen Vuoden nuori taiteilija 1994, **Susanne Gottberg**.

Taidemaalari Susanne Gottberg, 30, on täyttänyt museon kaksi kerrosta pääasiassa mustavalkoisilla maalauksillaan. Yhteensä 54 työtä riitti täyttämään tilan.

"Uusimmassa töissä on mukana jo värikin. Mustavalkoisuudessa on tiettyä voimaa. Ja musta voi olla myös positiivista, turvallista, siihen voi eksyä kokonaan", puhuu Susanne.

Susanne Gottbergin työt ovat hiljaisia, hyvin pelkistettyjä, ajatuksellisia. Näyttelyssä on paljon kuvapapereja ja kuvasarjoja, joiden kokonaisuudesta syntyy mielikuva. Itse asiassa Susanne Gottberg sanoo, että kaikki näyttelyn teokset yhdessä sekoittuvat kokonaistaideteokseksi.

Susanne jättää siten katsojalle oivaltamisen ilon. Ilman oivallusta teokset näyttävät ehkä yksitoikkoisilta ja mustilta. Mutta katsojat ovat mietyneet teoksien. Susanne kertoo, että hänen töitään myös ostetaan.

Hintoja hän ei ole joutunut laskemaan niinkuin moni muu kuvataiteilija viime aikoina, mutta toisaalta hän ei myöskään ole nostanut teosten hintoja vuoden 1989 jälkeen.

Vuoden nuoren taiteilijan tittelin hän sai kannettavakseen jo viime vuoden puolella ja palkkioksi 40,000 markkaa. Sen kuluttamisessa ei